

Inuussutissarsiornermut, Sulifeqamermut Inuussutissarsiutinullu ilinniartitaanermut Naalakkersuisoqarfik
Naalakkersuisoq
Landsstyremrådet for Erhverv, Arbejdsmarked og Erhvervsuddannelser
Landsstyremedlemmet
Ministry of Industry, Labour and Vocational Training
The Minister



1-1

Inatsisartunut ilaasortaq/Landstingsmedlem

Lene Knüppel
/Maani/Her

KOPI

UPA 2006/14-ip siullermeerneqarnerani apeqqutigisannut akissut

Besvarelse af dine spørgmål ved 1. behandlingen af FM 2006/14.

4. maj 2006
FM/2006-14

Asasara Lene Knüppel

Postboks 1601
3900 Nuuk
Og/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 56 00
ip@gh.gl
www.nanoq.gl

Sulifeqarnermi akileraaruteqartitsilernissaq pillugu Inatsisartut oqaluuserisaannut atatillugu ippassaq imaattunik pingasunik apeqquteqarpuit akiniarlugit neriorsuutigisannik:

1. AEB-mik aaqqissuussineq maanna atuuttoq atorunnaarsinnejassappat ilinniartut akissarsiaannut Naalakkersuisut siunissami qanoq aningaa-salersuinialersaarpal?

Ullumikkut AEB-mit aningaasatigut inuussutissarsiutinut ilinniarfinni ukioq siulleq ilinniartut kontukkut pingaarnikkut 40.13.51-ikkut, tunngaviusumik ilinniarfinni inuussutissarsiutinut ilinniartitaanerit pillugit ilinniarnermi tapiissutit, akissarsianut aningaasartuutit aningaasalersorneqartarpot. Sulisitsisunut tapiissutit ilinniarnerup ukiuni kingullerni kontukkut pingaarnikkut 40.13.50-ikkut, ilinniarnermi tapiissutit meeqlanullu tapit, atugassanngortinneqartarpot.

Aningaasanut inatsimmi konto pingaerneq taaneqartoq kingulleq aaqqissuussinerup akuerineqarnerani ukiumut 20 mio. kr.-nik qaffaavagineqartartussaasaq ilinniartitaanerni ilinniartut maanna amerlassusaat aallaavigalugu ukioq siulleq ilinniartunut akissarsianut aningaasartuutit matussuserniarlugit.

2. Sulifeqarnermi akileraaruteqartitsisalerneq qitiusumik ilinniarfinnut ullumikkut AEB-mik aaqqissuussinerut atuuttumut naapertorlugu pikkorissartitsisartunut Naalakkersuisut sunik kinguneqassangatippaat?

Naalakkersuisut 2007-imut aningaasanut inatsisissatut siunnersuutaanni ilinniartitaanermut tunngasuni immikkut suliniuteqarnissaq siunniunneqarpooq, ilaatigut sulisut ilinniarsimanngitsut pikkorissartitsisarnikkut ilinniartitseq-qittarnikkullu piginnaasaqarnerulersitsiniarnikkut ikilisinneqarnissaat pissutigalugu. Tamatumunga atatillugu Piginnaasat ineriaortinnissaat pillugu siunnersuisoqatigiinnit kiisalu najukkani piginnaasat ineriaortinnissaat pillugu siunneqartussatut isumaliutigineqartunit inassuteqartoqareerneratigut pikkorissartitsinissamik neqeroorutit qitiusumik aqunneqassapput.

Qitiusumik ilinniarfiit pikkorissartitsinissamik neqeroorutaat ullumikkut pisariaqartitsineq aallaavigalugu aqunneqareermata AEB-mik aaqqissuussinerup atorunnaarneqarnera qitiusumik ilinniarfinni pikkorissartitsinissamik neqeroorutit ikilinissaannik kinguneqassangatinneqanngilaq akerlianilli kinguneqassangatinneqarneruulluni, ilinniartitaanermut immikkut suliniutit taaneqareersut naapertorlugit.

3. KANUKOKA-p, SIK-p Grønlands Arbejdsgiverforeningillu tamarmik akileraarutit siunertarineqartullu akornanni ataatsimoortitsinissamik ujartuisut tusarniaanermut akissutaat Naalakkersuisut qanoq pingaartsigaat?

Kattuffiit taakku ilaatigut teknikkut/allaffissornermut tunngasortaanut isumaqatigjilluni kaammattuineq, SIK-p tapiissuteqartut amerlineqarnissaannut isumaqataanera, ilaatigullu akileraarutit siunertallu/atuinerullu akornanni ataatsimoortitsineq pillugit oqaaseqataat Naalakkersuisut ilisimavaat. Kattuffiit suli qulaani taaneqartut naapertorlugit atuinermut sunniuteqartuarnissaat Naalakkersuisut pingaartippaat, taamatullu aamma pineqartup aningaasanik pisariaqartinneqartunik aningaasalerneqarnissa Naalakkersuisut pingaartillugu, matumanilu akileraarummit iluanaarutaannaat pineqanngillat. Taamaalilluni toqqaannartumik maannamullu ataatsimoortitsinikkut suliniutit killilersimaarneqassapput.

Neriuppunga taamatut akissuteqarnikkut apeqquteqqatigisatit paasinarsitis-simassallugit

/

Kære Lene Knüppel

Du stillede i går i forbindelse med Landstingets behandling af punktet om indførelse af ny arbejdsmarkedsafgift følgende tre spørgsmål, som jeg lovede dig svar på:

1. Hvordan vil landsstyret fremover finansiere lærlingenes lønninger, hvis den nuværende AEB-middel ordning afskaffes?

I dag finansierer AEB-midlerne lønudgifterne til lærlingene på første år af erhvervsuddannelserne via hovedkonto 40.13.51 Stipendier mv. vedr. erhvervsudd. grunduddannelser. Tilskuddet til arbejdsgiverne i de efterfølgende år af uddannelsen udmøntes over hovedkonto 40.13.50 Stipendier og børnetillæg.

Ved ordningens vedtagelse vil sidstnævnte hovedkonto i finansloven skulle forhøjes med 20 mio. kr. årligt for at dække lønudgifterne til lærlingene på 1. uddannelsesår med det nuværende antal læringe i uddannelserne.

2. Hvilke konsekvenser forventer Landsstyret, at indførelsen af den nye arbejdsmarkedsafgift vil få for brancheskolerne, som i dag afholder kurser i henhold til den gældende AEB-middel ordning?

I Landsstyrets forslag til finanslov for 2007 lægges der op til en ekstraordinær indsats på uddannelsesområdet, bl.a. fordi antallet af ufaglærte i arbejdsskolen skal reduceres ved opkvalificering via kurser og efteruddannelse. Kursusudbudet i den forbindelse vil styres centralt efter indstilling fra Kompetenceudviklingsrådet og de lokale kompetenceudviklingsråd, som tænkes nedsat i forbindelse med etableringen af Vejlednings- og introduktionscentre i 2007.

Da brancheskolernes kursusudbud allerede i dag er behovsstyret, forventes det ikke, at bortfaldet af AEB-ordningen vil betyde reduktion i kursusudbudet på brancheskolerne, snarere tværtimod, jf. den fornævnte ekstraordinære uddannelsesindsats.

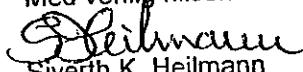
3. Hvilken vægt har Landsstyret tillagt høringssvarene fra KANUKOKA, SIK og Grønlands Arbejdsgiverforening, der alle efterlyser koblingen mellem afgiften og det tilknyttede formål?

Landsstyret er opmærksom på disse organisationers bemærkninger, dels om den enige opbakning til den teknisk/administrative del, SIK's tilslutning til udvidelsen af bidragskredsen, dels koblingen mellem afgiften og formål/anvendelse. Landsstyret lægger vægt på at organisationerne fortsat får indflydelse på anvendelsen, jf. ovenfor, ligesom Landsstyret lægger vægt på at området skal tilføres de midler, der er behov for og som i dette tilfælde drejer sig om langt mere end provenuet fra afgiften. Den direkte og hidtidige kobling vil således begrænse indsatsen.

Jeg håber med disse svar at have afklaret dine spørgsmål.

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen



Siverth K. Heilmann

Naalakkersuisoq/Landsstyremedlem

Akleraartarnermut Pisortaqarfik
Skattedirektoratet

Oqaaseqaat Notat

Uunga Stefan Krehbiel
Til

Assinga uunga
Kopi til

Oversendelse af høringssvar – forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift

Dato: 10. maj 2006
Sagsnr.
25.01.01.15-00001
Dok.nr.166913
Postboks 1605
3900 Nuuk
Og/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 20 42
tax@gh.gl
www.nanoq.gl/akipi

Som tidligere nævnt har Skattedirektoratet den 4. maj 2006 som opfølgningspå 1. behandlingen af forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift sendt forslaget til høring hos følgende:

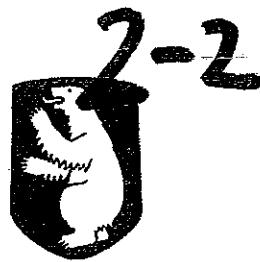
Savaatillit Peqatigiit Suleqatigiisut
Grønlands Turist og Erhvervsråd
Kompetenceudviklingsrådet
Landbrugsrådet

Kopi af høringsskrivelsen vedlægges.

Der er alene modtaget svar fra Kompetenceudviklingsrådet. Svaret er vedlagt med relevante uddrag af de i svaret nævnte bilag.

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen

Kaare Hagemann



Landbrugsrådet

Kompetenceudviklingsrådet

Savaatillit Peqatigiit Suleqatigiisut

Grønlands Turist og Erhvervsråd

Sendt som telefax eller e-post

Høring af forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift

Dato: 4. maj 2006

Sags.nr.

25.01.01.15-00001

Under Landstingets 1. behandling den 3. maj 2006 af ovennævnte forslag blev der fremsat ønske om, at forslaget sendes i høring hos flere organisationer m.v., end de hidtil hørte.

I den anledning vedlægges det fremsatte forslag.

Eventuelle bemærkninger til forslaget bedes være Skattedirektoratet i hænde senest mandag den 8. maj 2006.

Den meget korte høringsfrist, som beklages, er fastsat under hensyn til, at høringsvarene vil blive forelagt Landstingets Skatte- og Afgiftsudvalg inden forslagets 2. behandling den 16. maj 2006.

Dok.nr.165256
Postboks 1605
3900 Nuuk
Og/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 20 42
tax@gh.gl
www.nanoq.gl/akipi

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen

Ferdinand Hammeken

NAMMINERSORNERULLUTIK OQARTUSSAT - GRØNLANDS HJEMMESTYRE · GREENLAND HOME RULE

Sullifeqarnermut Inuussutissarsiuinullu Ilinniartitaanermut Pisortaqarfik
Direktoratet for Arbejdsmarked og Erhvervsuddannelser



Skattedirektoratet
Att: Morten Wense Selvejer

Vedr: Høring af forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift.

Direktoratet for Arbejdsmarked og Erhvervsuddannelser skal hermed meddele Skattedirektoratet, at AEB nævnet ikke har kunnet behandle sagen og afgive svar grundet den meget korte tidsfrist.

Det skal samtidig meddeles Skattedirektoratet, at næste møde i Kompetence udviklingsrådet og med den nye formand bliver afviklet 23. maj 2006.

Direktoratet skal dog henvise til de to sidste møder i Kompetence udviklingsrådet hvor emnet blev behandlet, KUR – møde nr. 9. 18. aug. 2005 samt KUR – møde nr. 10. 10. nov. 2005 jf. medsendte bilag.

5.05.2006
Postboks 1601
3900 Nuuk
Opføl +299 34 50 00
Fax +299 32 56 00
ip@gh.gl
www.nanoq.gl

Med venlig hilsen

Silva Fleischer
Undervisningsinspektør
SiIP

Kopi: Karl Kristian Olsen
Formand for Kompetence udviklingsrådet

NAMMINERSORNERULLUTIK OQARTUSSAT • GRØNLANDS HJEMMESTYRE

Kultureqarnermut, Illinniaritzaanermut, Illemafusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik
Direktoratet for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke

13. september 2005
J.nr. 52.17-00002
Dok.nr.95308

Postboks 1029
3900 Nuuk
Og/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 20 73
Klip@gh.gl
www.nanoq.gl/klip

Naalisagaq

Referat

Sumi	Hotel Hans Egede
Sted	
Sammisaq	KUR-møde nr. 9 (18. august 2005)
Emne	
Peqataasut	Formanden: Ulla Lynge (UL) - SUKAQ
Deltagere	Suppleant for næstformanden: Karsten Klausen (KK) – Grønlands Arbejdsgiverforening John Lynge (JL) – forstanderne Karl Nielsen (KN) - KANUKOKA Ujoorsi (Josef) Therkildsen (UT) - SIK Mikael Kristensen (MK) – KIIIP Peter Hansen (PH) – INSP Flemming Enequist (FE), INSP Anders Bøye (AB) - Økonomidirektoratet Nauja Blanco (NB) – KIIIP (referent) Jesper Nielsen (JN) – sekretariat for brancheskolerne)

Fraværende:

Hans Wiggo Knudsen – brancheudvalgene
Tabithe Kristensen – Familiедirektoratet
Keun Hwang – Grønlands Statistik
Siiva Fleischer – KIIIP

Beslutninger fra nærværende møde:

- Der skal ved hvert punkt i dagsordenen angives, om punktet er til drøftelse, henholdsvis indstillinger til drøftelse i baglandet forud for mødet, eller til beslutning.
- KUR skal afholde et temamøde om sprog (i henhold til uddannelse og kompetenceudvikling).
- Det blev besluttet, at væsentlige spørgsmål omkring et anerkendelsessystem for realkompetencer skal sendes ud til medlemmerne i uge 35, og dernæst skal baglandet involveres. Rådsmedlemmer skal komme med bud på spørgsmålene til næste møde.
- Arbejdsgruppen vedrørende krav om læringe i udbudsmaterialet, der blev nedsat ifm. seminar i Kangerlussuaq skal reorganiseres og der skal udarbejdes forslag til nyt kommissorium til næste møde.
- JL foreslog, at man optog færre på erhvervsuddannelserne og henviste de resterende til en 2. prioritetsuddannelse. JL vil lave et notat herom til næste møde.
- Sekretariatet laver et udkast til en artikel om frafald. Udkastet sendes ud forud for næste møde.

Det blev besluttet, at linket til KUR på www.nanoq.gl skal opdateres. Sekretariatet sørger herfor inden næste møde.

Ad 1) Velkomst og godkendelse af dagsorden

UL informerede, at AG havde bedt om et interview med særlig henblik på lærepladssituation på jern- og metalområdet. JL berettede, at også han var blevet kontaktet, men ikke har villet deltage, da der er tale om en journalistelev uden grundig nok kendskab til problematikken. UL understregede, at man ikke blot skulle "sende aben videre". UL og MK mødes med AG fredag 19. august 2005 kl. 10.

Fsva. angår dagsorden blev det besluttet, at der ved hvert punkt angives, om det er til drøftelse, henholdsvis indstillinger i baglandet forud for mødet, eller til beslutning. Især blev det fremhævet, at rådsmedlemmer skal blive bedre til at delagtiggøre baglandet, og baglandets holdninger skal være tydeligere ved møderne. JN blev budt velkommen som observatør, om end han skal forholde sig tavs under mødet.

Dagordenen blev godkendt uden bemærkninger.

Ad 2) Orientering om AEB

a) status på lovgivning om en arbejdsmarkedsudgift

Til EM 05 ligger der forslag til ny lov om arbejdsmarkedsafgift. Der vil blive opkrævet 0,9%, som tilfalder en fælles kasse frem for konto 40.11.06 (Tilskud, kursusvirksomhed). KIIIP anser idéen om en fælles kasse fornuftig, idet der stadig vil være midler til kurser og efteruddannelse. Der forventes en årlig indtægt på 57 mio. kr., idet fiskeriet inddrages.

Herefter var der en drøftelse om, hvorvidt der stadig ville udmøntes midler til efteruddannelse på en fælles konto og hvordan disse midler ville blive styret. KN og JL tilkendegav, at KUR kunne blive en vigtig instans i forbindelse med koordinering og beslutning om udmøntning af midler.

KN spurgte, om man ændrede den sociale lovgivning, så sociale ydelser kunne gøres betingede af deltagelse i uddannelsesaktiviteter mv.? FE svarede, at man var i gang med at revidere ordningen om takstmæssig hjælp med kriterier om kompetenceudvikling og uddannelse. KK udbød sig slutteligt om referater fra de forgående AEB-møder, hvilket MK lovede ville blive fremsendt.

b) status på forbrug

KIIIPs forventning er, at skolerne ikke bruger alle de udmøntede midler, hvorfor der forventes en ny ansøgningsrunde i efteråret 2005. Se i øvrigt det af MK udleverede papir.

KK forespurgte, om der var foretaget en undersøgelse af hvem, der var berettiget til tilskud fra AEB-midlerne til SIK's tillidsmandskurser. MK oplyste, at Sulisartut Højskoliat har fået besked om kun at søge støtte til kursister, hvis arbejdsgivere ikke indbetales til SIK's uddannelses- og oplysningsfond.

NAMMINERSORNERULLUTIK OQARTUSSAT - GRØNLANDS HJEMMESTYRE

Kulturegarnermut, Ilinniartitaanermut, Illitimatuernermut Ilageegarnermuju Pisortaqarfik
 Direktoratet for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke

Naalisagaq

Referat

Sumi	KIIIPs store mødelokale	
Sted		
Sammisaq	Referat KUR-møde 10 (101105)	
Emne		
Peqataasut	<u>Deltagere:</u>	
Deltagere	Fg. formand Ole Rud (OR) (GA) Ujooarsi Therkelsen (UT) (SIK) Inger Graven Larsen (IGL) (brancheskolerne) Susanne Mørch (SM) (Kanukoka) Hans Wiggo Knudsen (HWS) (brancheforeninger)	29. november 2005 J.nr. 52.17-00002 Dok.nr.116822
		Postboks 1029 3900 Nuuk Oq/tel +299 34 50 00 Fax +299 32 20 73 Klip@gh.gl www.nanoq.gl/klip
	<u>Tilforordnede:</u>	
	Keun Hwang (Grls. Statistik) Peter Hansen (PH) (INSP) Mikael Kristensen (MK) (KIIIP)	
	<u>Embedsapparat:</u>	
	Klaus Bødker Jensen (KBJ) (INSP) Helga Jakobsen (HJ) (INSP) Silvia Fleischer (SF) (KIIIP) Nauja Bianco (NB) (KIIIP) (referent/sekretariat)	
	<u>Fraværende (uden afbud):</u>	
	Tabithe Kristensen (Familiedirektoratet)	

Konklusioner på indeværende møde:

- Rådet besluttede at indstille Ib Goldbach, Daniel Thorleifsen, Karl Kristian Olsen (Paartoq), Keld Askær og Ivalo Egede som mulige emner til formandsposten i KUR. Sekretariatet udfærdiger en indstilling, som ligger klar til et nyt Landsstyre.
- Der nedsættes en arbejdsgruppe bestående af INSP, KIIIP, arbejdsmarkeds parter og brancheskolerne og en enkelt repræsentant fra VIC udpeget af Kanukoka for at sætte skub i arbejdet omkring realkompetence. De to direktorater laver et udkast herom og sender til de relevante parter i uge 49.
- Rådet indstiller, at KIIIP arbejder videre med bekendtgørelse om kommunikation mellem skole og virksomhed vedr. lærlinge.
- Der skal udfærdiges en strategi på lærerlagsområdet, hvoraf lærerlagsundersøgelsen, som skal finde sted nu, er en del af strategien. Der skal nedsættes en arbejdsgruppe, der udarbejder en strategi for området, iværksætter en lærerlagsanalyse samt kommer med resultater og anbefalinger. KIIIP laver et udkast til strategi med deadline til næste KUR møde (medio januar 2006).
- Rådet har drøftet disse uddannelser, og der indstilles til KIIIP, at man kigger på mulighederne for disse uddannelser. Finansassistentuddannelsen bliver sandsynligvis en realitet, mens det skal kigges yderligere på struktøruddannelsen og evt. mureruddannelsen.

i den nærmeste fremtid afholdes et møde mellem eksisterende arbejdsgrupper og relevante interesser omkring problematikken. Hvem arrangerer og hvornår?

Ad 9) Vejlednings- og introduktionscentre

Der er nedsat en arbejdsgruppe med deltagere fra Kanukoka, ØD, Tusagassiivik, Familielidratoratet, KIIIP, INSP. Se udleverede notat fra INSP dog med tilføjelse til punkt 3: status på forhandlinger om VIC-medarbejdernes indplacering på løntrin er stadig i forhandling mellem KIIIP; Kanukoka og forhandlingsafdelingen (ØD). Der er møde herom mandag 4. november 2005, hvorefter der forventes yderligere afklaring. Rådet understregede dels, at forhandlingsafdelingen skal presses i dette spørgsmål, dels at rådet skal opdateres på disse lønforhandlinger, da det har været et kardinalpunkt i KURs anbefalinger siden starten af 2004.

GA forespurgte, om der virkelig skal ske forhandling her? Er det ikke snarere et spørgsmål om politisk beslutning? Det bør understreges, at man bør finde et passende niveau for aflønning af VIC-medarbejdere. VIC'erne skal ligge i de enkelte bysamfund uagtet af den endelige beslutning på strukturreformen.

GA forespurgte til behovet for lovgivning omkring oprettelsen af VIC, således man opnår de fastsatte mål for implementering. Opgaverne i VIC bør under alle omstændigheder ligge i forvalningsstrukturen, så man har styring med de forvaltningsmæssige tiltag på området. INSP vil ikke udelukke, at der skal lovgives, men incitamentet til at oprette VIC er de penge, der følger den enkelte samt det er væsentligt for centraladministrationen at følge resultaterne i VIC-arbejdet.

Ad 10) Status på AEB

Referat fra sidst afholdte AEB-referat fra 13. december 2005 blev udleveret. Det blev dog konkluderet, at det er svært at se sammenhæng i referatet.

Brancheskolerepræsentanten ville vide, om der ligger stringente kriterier til grund for, hvilke kurser der er AEB-berettigede? GA svarede, som medlem af AEB-nævnet, at der er lovgivning på området, som styrer dette. Det antages, at der ikke er stor tvivl om, hvilke kurser, der er berettigede. I tilfælde af tvivl, skal det tages op i nævnet, men da nævnet ikke har mødtes siden 13. december 2004 antages det, at tvivlspørgsmål ikke har været tilfældet fra AEB-sekretarialets side. Kriterierne i AEB-lovgivningen skal styre udmøntring og bevilling af midler til kurser. Såfremt brancheskolerne er utrygge eller har spørgsmål, der skal tages op i AEB-nævnet eller AEB-sekretariatet, bedes disse sendes pr. formelt brev.

KIIIP informerede, at der er indkaldt til møde 1. december 2005. Der ligger nogle afgørelser fra nævnet, som har medført, at kurser, der tidligere har fået støtte, ikke længere får støtte. Pt. ingen status på økonomi. Den overordnede konklusion er, at nævnet ikke har fungeret optimalt bl.a. pga. stor medlemsudskiftning.

Det blev indstillet fra rådets side, at det var vigtigt at etablere et smidigt forløb for hhv. AEB-nævn såvel som AEB-sekretariat, idet skolerne skal planlægge kurser frem i tiden. Såfremt der implementeres en arbejdsmarkedsafgift vil dette ske i 2007. AEB-lovgivningen fungerer frem til loven om arbejdsmarkedsafgift vedtages af Landstinget. Den var på som punkt på den aflyste efterårssamling '05 og kommer sandsynligvis på VM 06. Derfor nedlægges nævnet heller ikke før den nye lovgivnings eventuelle ikrafttrædelse.

Akileraartnermut Pisortaqarfik

Skattdedirektoratet



34

Inatsisartut Allattoqarfiat

Att. Stefan Krehbiel

Sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut

Dato: 25. september
2006
Sags.nr.
25.01.01.15-00001

Sulisoqarnermut akitsuut pillugu inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut pillugu tusarniaanermi akissuteqaatip nuutinna aamma Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu siunnersuisoqatigiinnut nalunaarutissamut missingiut ilanngunneqarput.

Tusarniaanermi akissuteqaatit tiguneqartut oqaaseqaatini marlunni ilanngunneqarputigut oqaaseqaateqarfigineqarputtaaq. Sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut pillugu tusarniaanermi akissuteqaatinut tiguneqartut oqaaseqaatit kalaallisut allanneqarneri kingusinnerusukkut nassiunneqassapput.

Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu siunnersuisoqatigiinnut nalunaarutissamut missingiummut tunngatillugu, tusarniaanermut akissuteqaatit oqaaseqaatillu nalinnginaasumillu piginnaatitaanerit agguataarnerat pillugu taamaallaat ilisimatitsissutit nassiunneqartut oqaafigineqarpoq.

Kiisalu sulisoqarnermut akitsuut pillugu inatsisartut inatsisaannut allannguutissatut siunnersuut ilisimatitsissutit ilanngunneqarpoq, sulisoqarnermullu akitsuut pillugu inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip aappassaanneerlugu suliarineqarnissaa Naalakkersuisut saqqumiutilersaarpaat. Allannguutissatut siunnersuummi ilaati-gut pineqarpoq Akileraarutinut Akitsuutinullu ataatsimiititaliap kissaatigisaata qu-lakkeerneqarnissaa, ilinniaqqinnernut piginnaasat ineriertorteqqinnissaannut suliniutinut ukiumut pilersaarutit aningaasartaannut sulisoqarnermut akitsuutinit ukiu-moortumik iluanaarut minnerpaamik tassunga nallersuuttariaqassaaq. (UKA 2006/30) Aningaasarsianut akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip aamma (UKA 2006/29) Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip malitsigisaasa kingunerannik ilaatigut arlalitsigut allannguuteqartoqarnissaanut siunnersuut attuumassuteqarpoq.

Forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift

Vedlagt følger kopi af indkomne høringssvar vedrørende forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift og udkast til bekendtgørelse om Kompetenceudviklingsrådet.

De modtagne høringssvar er kommenteret i de ligeledes vedlagte to notater. Den grønlandske version af kommentarerne til modtagne høringssvar vedrørende forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift eftersendes senere.

Vedrørende udkastet til bekendtgørelse om Kompetenceudviklingsrådet bemærkes, at høringssvarene og kommentarerne hertil under hensyn til den almindelige kompetencefordeling kun oversendes til orientering.

Endelig vedlægges til orientering et ændringsforslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift, som Landssyret agter at fremsætte til 2. behandlingen af forslag til landstingslov om arbejdsmarkedsafgift. Ændringsforslaget vedrører dels en imødekommenlse af Skatte- og Afgiftsudvalgets ønske om at det sikres, at de midler, som den årlige plan for efteruddannelses- og kompetenceudviklingsaktiviteter vedrører mindst skal svare til det det årlige provenu fra arbejdsmarkedsafgiften. Dels vedrører forslaget en række konsekvensændringer som følge af forslag til landstingslov om indkomstskat (EM 2006/30) og forslag til landstingslov om forvaltning af skatter (EM 2006/29).

Ikinngutinnersumik inuilluaqqusillunga



Kaare Hagemann

**Sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersummut
allannguutissatut siunnersuut**

Naalakkersuisunit aappassaaneerlugu suliarineqarnissaanut saqqummiussaq.

§ 1-imut

1. § 1-imi, imm. 1, allanngortinneqasaaq: ”§ 38, takuuk § 39” uunga: ”§ 76, takuuk § 78”.

§ 2-mut

2. § 2, imm. 1, imatut oqaasertaqassaaq:

”Sulisoqarnermut akitsuut, inuutissarsiutinik ilinniartitaanermi sulisoqarnermi ilinniartitseq-qittarnerit piginnaasallu ineriaartortinneqamissaasa aningaasalersomeqarnerannut ilaasoq akis-sarsiaritat katinnerisa 0,9 %-attut annertussuseqarpoq”.

3. § 2, imm. 4-mi, allanngortinneqassaaq: ”§ 17 b aamma § 17 c” uunga: ”§ 39 aamma § 40”.

§ 4-mut

4. § 4 imatut oqaasertaqassaaq:

”§ 4. Suliffeqarfiup akitsuummik akiliisussaatitaasup qaammatit naaneri tamaasa, kingusin-nerpaamilu qaammatip tulliuttup ulluisa ulluinnaasut kingullersaanni akissarsiat akitsuusii-vigineqartussamik katinnerat kiisalu taakkua akitsuutissaat akileraaruserivimmut nalunaaruti-gissavai.

Imm. 2. Nunalunaaruteqarneq akileraaruseriffiup immersugassiai atorlugit pissaaq.”

§ 5 aamma § 6-imut

5. § 5, imm. 2-mi: ”sulisitsisutut kommunimut” allanngortissaaq: ”akileraaruseriffimmut”.

6. § 5, imm. 3 aamma 4, aammalu § 6 atorunnaassapput.

§ 7-imut

7. § 7, imm. 1 aamma 2-imi ”Sulisitsisutut kommuni” allanngortissaaq ”Akileraaruseriffik”-mut.

§ 8 aamma § 9-mut

8. § 8, imm. 1, imatut oqaasertaqassaaq:

"Suliffeqarfik eqqunngitsumik nalunaaruteqarsimasoq paasineqarpat, ikinaagaasunillu akit-suummumt akiliisoqarsimappat, aningaasat akiligassat pillaammik ernialiunneqarsinnaasut ilanngullugit piumaffigineqarnermiit ullut 14-it qaangiutsinnagit akileqquneqassapput"

9. § 8, imm. 3-5, aamma § 9 atorunnaassapput.

Qulequuttamut

10. Qulequataq "Nakkutilliineq pillugu aalajangersakkat" allanngortinneqassaaq imaasillugu: "Naatsorsuuserineq pillugu aalajangersakkat".

§ 11 aamma § 12-imut

11. § 11 aamma § 12 atorunnaarpput.

§ 13-imut

12. § 13 imatut oqaasertaqassaaq:

"§ 13. Naalakkersuisut inatsisip matuma naammassineqarnissaanut malittarisassaliorsinnaap-put".

§ 14-imut

13. § 14, imm. 1 nr. 2 atorunnaarpooq.

Nr. 3 aamma nr. 4 taamaasillutik nr.2 aamma nr. 3-nngussapput.

14. § 14, imm. 1, nr. 3, kingornatigut nr. 2-nngortussaq imatut oqaasertaqassaaq:

"2) § 4, imm. 1, imaluunniit § 5, imm. 1-imik unioqqutitsisoq".

Siunnersuummut oqaaseqaatit

Oqaaseqaatit nalinginnaasut

Siunnersuut una aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaannut siunnersuutip (UKA 2006/30) aamma akileraaruserinernek ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip (UKA 2006/29) kingunerisaannik malitseqartitsinernik arlaqartunik imaqarpoq. Qulaani siunnersuut pineqartoq ilaatigut kinguneraat aalajangersakkani arlaqartuni paragraffinut innersuussinerit allanngortinneqarnerannik, aammalu sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummi aalajangersakkat arlaqartut peerneqarsinnaangorlutik, akileraaruserinernek ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat pis-sutsit pineqartut aqutarimmatigit.

Aammattaaq allannguutissatut siunnersuut Inatsisartut Akileraartarnermut Akitsuusiiserner-mullu ataatsimiitaliaanit 23. maj 2006-imi allakkat tunngavigalugit saqqummiunneqarpoq, allakkani taakkunani ataatsimiitaliap ilaatigut oqaatigalugu aningaasat ilinniartitseqqitarner-nut piginnaasallu ineriartortinneqarnissaannut ukiumoortumik pilersaarutinut tunngasut suli-

soqarnermut akitsuutit ukiumoortumik isertitat amerlaqatigissagaat inatsisikkut qulakkeerne-qarnissa kissaatigalugu.

Aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit

Nr. 1-mut

Siunnersuut, aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuutip kingunerisaanik normulersuinerup allanngornerata malitsigisaraa.

Nr. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq akitsuummut procenti 0,9-mut aalajangerneqassasoq. Sulisitsisut inuussutissarsiutinut ilinniagaqarnernut tapiissutaannut akitsuut, ukiumoortumik aningaasanut inatsimmi aalajangerneqartartoq, ukioq aningaasaqarfiusumit 2000-imiilli 0,9 procentimut aalajangerneqartarsimavoq.

Aalajangersakkami oqaasertaliinermik allanguinermi erseqqissarneqarpoq, sulisoqarnermut akitsuut sulisoqarnermi ilinniartitseqqiinerup piginnaasallu ineriartortinneqarnerisa aningaaslersorneqarnerannut ilaasoq. Tamatumani paasineqassaaq ilinniartitseqqiinermut piginnaasa-nillu ineriartortitseqqiinermut atatillugu aningaasaliissuteqarnissamut pisariaqartitsinerup annertussusia sulisoqarnermut akitsuutinit isertitanit appasinneruppat, akitsuutinut annertussuse-rititaq naliliiffigeqqinnejqassasoq.

Nr. 3-mut

Siunnersuut aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuutip kingunerisaanik normulersuinerup allanngornerata malitsigisaraa.

Nr. 4-mut

Siunnersuut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut naapertorlugu akileraaruserinerup akileraaruseriffimmi katersorneqarnissaata malitsigisaraa.

Suliffeqarfiup akitsuummik akiliisussaatitaasup qaammatit naaneri tamaasa, kingusinnerpaamillu qaammatip tuliuutup ulluisa ulluinnaasut kingullersaanni akissarsiat akitsuusiivigne-qartussamik katinnerat kiisalu taakkua akitsuutissaat akileraaruserivimmuit nalunaarutigissa-vai, akileraaruseriffiup immersugassiai atorlugit.

Akitsuummik akiliisussaatitaasup immersuiffissat taaneqartut akileraaruserivimmuit toqqaannartumik nassiunneqarnerisigut pissarsiarissavai.

Nr. 5-mut

Siunnersuut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut naapertorlugu akileraaruserinerup akileraaruseriffimmi katersorneqarnissaata malitsigisaraa.

Nr. 6-mut

Siunnersuut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut naapertorlugu akileraaruserinerup akileraaruserivimmii katersorneqarnissaata malitsigis-

saraa. Aammattaaq siunnersuutip kinguneraa kingusinaartumik akiliinermi erniat akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaanni siunnersuummi malittarisassat malillugit aaqqiivigineqartamissaat.

Nr. 7-imut

Siunnersuut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut naapertorlugu akileraaruserinerup akileraaruseriffimmi katersorneqarnissaata malitsigisaraa.

Nr. 8-imut

Siunnersuut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut naapertorlugu akileraaruserinerup akileraaruseriffimmi katersorneqarnissaata aammalu kingusinaartumik akiliinermi erniat inatsimmi tassani malittarisassat malillugit aaqqiivigineqartamissaannik siunnersuutip malitsigisaraa.

Nr. 9-imut

Missiliuutaasumik aningaasarsianik angissusiliineq pillugu malittarisassat il.il. akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuummi malittarisassanit aqunneqarpoq, taamaammallu sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuummi aalajangersakkat pisariaarullutik taamaasillutillu atorunnaarlutik.

Nr. 10-imut

Siunnersuut siunnersuummi nr. 12-imut atatillugu isigineqassaaq.

Nr. 11-imut

Suliffeqarfiit naatsorsuutinut allattaaviinik nakkutilliineq il.il. pillugit malittarisassat akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuummi tamakku pillugit malittarisassanik aqunneqarnissaata malitsigisaraa, taamaammallu sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuummi aalajangersakkat pisariaarullutik taamaasillutillu atorunnaarlutik.

Nr. 12-imut

Siunnersuut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut naapertorlugu akileraaruserinermi suliassat akileraaruseriffimmi katersorneqarnissaasa malitsigisaraa.

Siunnersuutigineqassaaq Naalakersuisut inatsisip atuutsinneqalernissaanut pisariaqartitsineq naapertorlugu maleruaqqusanik aalajangersaasinnaasut.

Nr. 13-imut

Siunnersuut siunnersuummi nr. 9-imut atatillugu isigineqassaaq, sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuummi missiliuutaasumik aningaasarsianik angissusiliineq pillugu maleruagassat atorunnaarsinnerinik aammalu taarsiullugu akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut naapertorlugu maleruagassanik aaqqiivigineqassamat.

Nr. 14-imut

3-7

Siunnersuut § 11, imm. 2-miit 4-mut peerneqarnissaat pillugu siunnersuutip malitsigisaraa,
takuuk allannguutissatut siunnersuummi nr. 12.

Namminersornerullutik Oqartussat Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu siunnersuisoqatigiit pillugit nalunaarutaat nr. x, xx.xx 2006-meersoq

Inuussutissarsiutinut ilinniartitaanerit inuussutissarsiutinullu pikkorissartitsisarnerit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 2, 31. maj 1999-imeersoq § 7, imm 2, naapertorlugu aalajanger-sarneqarpoq:

Siunnersuisoqatigiit siunertaat suliassaallu

§ 1. Naalakkersuisut inuutissarsiutinik ilinniartitaanermi piginnaasat ineriertortinnissaat aammalu suliffissaqartitsiniarnermi inuutissarsiutinillu ilinniartitaanermi pilersinneqartut ataatsimut aaqqissugaanissaasa nukitorsarneqarnissaat anguniarlugu Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu siunnersuisoqatigiinnik Naalakkersuisunik siunnersuisartussanik pilersitsisapput.

Imm. 2. Siunnersuisoqatigiit ukiumut marloriarlutik, kingusinnerpaamik qaammatini maj aamma novemberimi pisussami, ilinniartitseqqittarernut aamma piginnaasat ineriertortinnejarnissaannut suliniutinut sunut qaammatisiutit malillugit ukiup affaani siullermi tulliuttumi ilinniagaqareerermi pikkorissarnernut tapiissutinik pissarsiaqartitsisinnaanermut tulleriaarinermik Naalakkersuisunut inassuteqartassapput. Siunnersuisoqatigiit inassuteqannginnerminni ilinniartitseqqittarernut aamma piginnaasat ineriertortinnissaannut suliniutinut siunnersuutinik kissaatigisanillu kommunalbestyrelsinit pissarseqqaartassapput.

Imm. 3. Siunnersuisoqatigiit Naalakkersuisut suliakkiinerisugt suliassanik allanik suliaqlutillu innersuussuteqassapput. Rådi nammineerluni suliassanik qaqiliisinnaavoq, rådi isumaqpat suliaqarnissamut tunngavissaqarlutik.

Imm. 4. Rådip inassuteqaasiornermi piffissap pineqartup iluani ajornartorsiutaasinnaasutut qulaajaanermi tunngavissatut misissueqqissaarnerit aamma uppernarsaatinik pisariaqartitsinerit tikkuarsinnaavai, matumani illoqarfinni aamma nunap immikkoortuini ajornartorsiutaasinnaasutut isigisani.

Imm. 5. Siunnersuisoqatigiit ukumoortumik suliartik pillugu sammisallu iluani ineriertotsineq pillugit Naalakkersuisunut nalunaarusiortassapput kingusinnerpaamik majip aal-laqqaataa nallertinnagu.

§ 2. Siunnersuisoqatigiit sulinermanni:

- 1) Inuussutissarsiutit ineriertortinnejärnerisa, suliffissaqartitsiniarnerup inuutissarsiutinillu ilinniartitaanerup suliamik ingerlatsinermi illuatungeriit akornanni ataatsimut aaqqissugaanissaat imminnullu attuumassuteqarnissaasa eqqanaarneqarnissaat peqataaffigissavaat.
- 2) Inuussutissarsiorterup uummaarissup pilersinneqarnissaata ineriertortitsinikkullu suliffissaqartitsiniarnerup eqaatsumik ingerlasunissaasa aqqutissiuunneqarnissaat anguniassavaat aammalu inuutissarsiutinik ilinniartitaanerup immikkullarissumik nalinginnaasumillu piginnaasanik ineriertortitsinermik eqqanaarisup pilersinneqarnissa aqqutissiuutissallugu.
- 3) Suliffissaqartitsiniarnermi ilinniartitaanermilu piginnaasanik ineriertotitsinermi piffissamisivikitsumi atuuttussanik siunissarlu ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu siliffissaqartitsiniarnerup aamma ilinniartitaanerup aaqqissuunneqarnerani atuuttussanik pisariaqartineqartut aaqqiivigineqarnissaat anguniassavaat.
- 4) Suliniutinik inatsisiliornikkullu ilusilersuinernik siunnersuusiortassapput, taakku aqqutigalugit sulianik ingerlatsinermi illuatungeriit pisortallu piginnaasat ineriertortinnejärnissaan-nut pisariaqartitsiffiusuni aningaaasaleeqataanissaannik kajumilersinneqaqqullugit.
- 5) Siunnersuinermanni inuuneq naallugu ilinniarnermik oqartarnerup naleqquttumik pilersitsinikkut imaqtinnejärnissaanguniassavaat.
- 6) Nunami tamarmi inuussutissarsiornikkut ineriertotitsineq, inuutissarsiutinik ilinniartitaan-

ermi suliffissaqartitsiniarnermillu suliniutit malittarissavaat, suliffissaqartitsiniarnerup inuutissarsiutinillu ilinniartitaanernut eqaatsumik iluseqartinneqarnissaa aqqutissiuutissallugu aammalu sulisinnaassusillit tamakkerlugin piginnaasaannik ineriertortitsinissap eqqanaarn- eqarnissaa peqataaffigissallugu.

- 7) Inuutissarsiutinik ilinniartitaanerup ineriertortinnejarnera malittarissavaat, ilinniartitaaner- illu pitsaassusaat, ineriertortinnejarnerat, naleqqussarsinnaassuseqarnerat ilinniakkallu ataasi- akkaat immikkoortuini ataqtigiaasaarineq pillugu innersuussisassallutik.
- 8) Ilinniartitseqqittarnerni piginnaasallu ineriertortinissaat pillugu pilersinneqartut ilusiler- sorneqarsimanerisa nakkutigineqarnerat peqataaffigissavaat siunnersuiffigisassallugulu.
- 9) Apeqqutit pitsanngorsaataasinnaasut pilersitsinermullu siuarsaaneq sulinerminni ilanggutis- savaat, ilinniartitaanerup iluani pilersinneqartut pingaartuutillugit.
- 10) Sumiiffinni ataasiakkaani nunallu immikkoortuini attuumassuteqartut peqatigalugit sumi- iffinni ataasiakkaani nunallu immikkoortuini suliffissaqartitsiniarnermi inuutissarsiutinillu ilinniartitaanermi suliniutit aaqqissuunneqarnerannut siunnersuuteqartassapput aammalu pif- finni ataasiakkaani nunallu immikkoortuini suliniutit nuna tamakkerlugu suliniutinut tulluar- sarneqarnerat peqataaffigissallugu.

Siunnersuisoqatigiit katitigaanerat aamma inissitsiternerat

§ 3. Siunnersuisoqatigiit ilaasortaqarput siulittaasumik Naalakkersuisunit toqqarneqartumik aammalu matuma kinguliani taaneqartunit kattuffinnit oqartussaaffeqarfinnillu sinniisunik kingoraartissanillu toqqarneqartunit:

- 1) Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiannit (GA).
- 2) Sulinermik Inuutissarsiuteqartut Kattuffiannit (SIK).
- 3) KANUKOKA-mit.
- 4) Qitiusumik ilinniarfinni ataatsimiitalianit siulittaasut akornannit.
- 5) Qitiusumik ilinniarfinni forstanderinit, forstanderit akornannit.
- 6) ILIK-mit
- 7) NUSUKA-mit

Imm. 2. Taakkua saniatigut Ilinniartitsisut Meeqqat Atuarfianneersut Katuffiat (IMAK), Peqqinnissaq Pillugu Kattuffiit, Perorsaasut Ilinniarsimasut Peqatigiiffiat (P.I.P.), Atorfillaat Kattuffiat (AK) Tusagassiortut Peqatigiffiat (TP) aamma Ilinniagartuut Kattuffiat (ASG) Si- unnersuisoqatigiinnut sinniisunik marlunnik kingoraartissaannillu marlunnik ataatsimoorus- sassaminnik toqqaasassapput.

Imm. 3. Siunnersuisoqatigiit qinigaaffimmi ukiuni sisamanik sivisussuseqartumi atuuffeqas- sapput.

Imm. 4. Siunnersuisoqatigiit akunnerminni siulittaasup tullissaanik qinersissapput. Siulitta- sup tulliata siulittaasup ataatsimeeqataannginnerani ataatsimiinnerit aquttassavai.

Imm. 5. Rådimi uku aalajangersimasumik taaseqataasinnaanngitsunik peqataatitaqassapput:

- 1) Ilaqtariinnermut Pisortaqarfik.
- 2) Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik.
- 3) Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqar- fik.
- 4) Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik.

Imm. 6. Siunnersuisoqatigiit imm. 5-mi taaneqartut saniatigut immikkut ilisimasalinnik aammalu ataatsimiinnermi suliarineqartut ataasiakkaat pillugit paasisimasalinnik taaseqataa- sinnaanatik ataatsimeeqataasunik peqataatitaqarsinnaapput.

§ 4. Siunnersuisoqatigiit ukiumut minnerpaamik marloriarlutik nalinginnaasumik ataatsimittassapput.

Imm. 2. Siunnersuisoqatigiit immikkut ittumik ataatsimiittassapput, imatut pisoqarpat:

- 1) Naalakkersuisut piumasarippassuk, imaluunniit
- 2) siulittaasup ataatsimiisitsinissaq pisariaqartippagu, imaluunniit
- 3) ilaasortat amerlanerussuteqartut siunnersuutigippassuk.

Suleriaasissaq

§ 5. Naalakkersuisut Siunnersuisoqatigiit suleriaasissaat aalajangersassavaat.

Allattoqarfik

§ 6. Suliffeqarnermut Inuussutissarsiutinullu Ilanniartitaanermut Pisortaqaarfik Siunnersuisoqatigiinnut allattoqarfittut atuutissaaq.

Imm. 2. Allattoqarfip suliassai Inuussutissarsiornermut Pisortaqaarfik Kultureqarnermut, Ilanniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqaarfik peqatigalugit ataqtagiissarneqassapput.

Aningaasalersorneqarnera

§ 7. Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaaneq akissarsiaqarfiusnngilaq. Siunnersuisoqatigiit suiliaannut, tamatuma ataani angalanermi, tassungalu atatillugu najugaqartinneqarnermi aningaa-sartuutit, Suliffeqarnermut Inuussutissarsiutinullu Ilanniartitaanermut Pisortaqaarfimmit akiler-neqartassapput.

Atortuulersitsinermik atorunnaarsitsinermillu aalajangersakkat

§ 8. Nalunaarut 1. november 2006 aallarnerfigalugu atortuulersinnejarpooq.

Imm. 2. Ilutigalugu Namminersornerullutik Oqartussat Piginnaasat ineriartortinnissaat pillugu siunnersuisoqatigiit pillugit nalunaarutaat nr. 5, 22. marts 2004-meersoq aamma Namminersornerullutik Oqartussat Sulisitsisut inuutissarsiutinut ilanniartitaanermut akiliutaat pillugit ataatsimiititaliaq (AEB-nævn) pillugu nalunaarutaat nr. 4, 22 marts 2004-imeersoq atorunnaarsinnejarpoot.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq xx.xx 2006.

Siverth K. Heilmann

/

Palle Frederiksen

Akileraartarnermut Pisortaqaqfik
Skattedirektoratet

Oqaaseqaat

Uunga Suliaq

Til

Assinga uunga

Kopi til

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit pillugit nalunaarutissamut siunnersuusiaq – tusarniaanermi akissutinut tiguneqartunut oqaaseqaatit

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit pillugit nalunaarutissamut siunnersuusiaq tusarniutigalugu allakkatigut 28. juli 2006-imi Akileraartarnermut Pisortaqaqfimmit nassiuinneqarpoq.

Ukuninngaannit akissutit tiguneqarput:

Piginnaasanik ineriertortitsinermut siunnersuisoqatigiit, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat, NUSUKA, KNAPK, KANUKOKA, Atorfillit Katuffiat, Sulisoqarnermut Pisortaqaqfik, Inuussutissarsiornermut Pisortaqaqfik, Aningaasaqarnermut Pisortaqaqfik, Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqaqfik, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqaqfik, Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqfik aamma Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqaqfik.

Oqaaseqaatit tiguneqartut ataani oqaaseqarfigineqarput.

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit annertusisap inassutigaa § 1, imm. 2-mi allannguisoqassasoq taamaalilluni siunnersuisoqatigiit pikkorissarnikkut piginnaanngorsaaqqiinikullu suliniutinut tunngatillugu inassuteqaatit pingaarnersiukkot Naalakkersuisunut ukiumut marloriarlutik tunniunneqartassallutik. Taman-na kissatigineqarpoq Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit annertusisaq isumaqarmat, inaarutaasumik inassuteqaat aningaasanut inatsimmut atatillugu erseqqissarneqarnissa sioqqullugu, aningaasat pillugit nalinginnaasumik najoqqutassanik ukiumi siusinnerusumi aalajangertoqarnissa pisariaqarmat, aningaasanik tigusicussat taamaalillutik pitsaanerusumik piareersimatinniarlugit.

Dato: 25. september
2006
Sagsnr.
25.01.01.15-00001
Dok.nr.191938
Postboks 1605
3900 Nuuk
Oq/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 20 42
tax@gh.gl
www.nanoq.gl/akipi

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit siunnersuutaata nalunaa-rutissamut siunnersuummut tulluarsarlugu ilangunneqarnissaanut akornutissa-qanngilaq.

Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiifflat

GA-mit pingaartutut isigineqarpoq Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersui-soqatigiit naammattumik annertussuseqarnissaat aamma attuumassuteqartunik katitigaanissa, inuussutissarsiutinut ilinniartitaanernut aamma sulisoqarnermut naalakkersuisoqarfimmut naleqqiullugu siunnersuinerit kaammattuutilu pillugit aalajangiinissamut siunnersuisoqatigiit sukkasuumik aggersarneqarsinnaanerat isumannaarlugu. Siunnersuummi siunniunneqarpoq siunnersuisoqatigiit kattuffiit sinnisaannik sisamanik ilaqqinnejqassasut, tamarmik inuussutissarsiutinut ilinniarti-taanermut attuumassuteqartut.

Kattuffiit taaneqartut sinnisoqarnissaannut GA isumaqataavoq, tassungali atatil-lugu kaammattuutigalugu siunnersuisoqatigiit suliaqarnerat ataatsimiittarnerallu eqqarsaatigalugit inuussutissarsiutinut ilinniartitaanernut aamma sulisoqarnermut inatsiseqarnermut toqqaannartumik attuumaasuteqanngitsut namminersornerullutik oqartussani pisortaqaqrfinniit immikkut aalajangersimasumik aggersitat amerlassusii iklilisinnejqassasut. Tassunga atatillugu siunnersuitigineqarpoq llaqutariinnermut Pisortaqaqrifik, Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut llageeqar-nermullu Pisortaqaqrifik kiisalu Naatsorsueqqissaartarfik siunnersuisoqatigiit suli-neranut atatillugu immikkut aalajangersimasumik aggersitatut peerneqassasut. Siunnersuisoqatigiit qaqugukkulluuniit taakkua suligasuarnissaannut aggersar-sinnaavaat, oqaluuserisassani immikkoortoqarpal taakkunaniit paassisutissanik siunnersuisoqatigiit kissaateqarfigisaannik.

Maannakkut suliffeqarfeqarnikkut pissutsini sanaartornerup kiisalu isumaginni-nerup iluani ilinniartitaanerit annertusinissaannut immikkut ittumik pisariaqartitsiso-qarpoq. Tassunga atatillugu llaqutariinnermut Pisortaqaqrifik siunnersuisoqatigiit pissarsiarisinnaasaatut naatsorsuitigineqanngitsunik isumaginninnermut tunnga-sutigut paasisimasanik ilisimasanillu tapersersuisinnaavoq.

Inuussutissarsiutinut ilinniartitaanerit Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisima-tusarnermut llageeqarnermullu Pisortaqaqrfinniit Inuussutissarsiutinut ilinniartitaanerit Sulisoqarnermullu Pisortaqaqrimmur nuunneqarnerinut atatillugu inuussutis-sarsiutinut ilinniartitaanerit aamma ilinniartitaanerit allat akornanni paassisutissat ingerlaartarneri allanngortinneqarput. Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisima-tusarnermut llageeqarnermullu Pisortaqaqrifik ilinniartitaanerni allani ineriantorneq pillugu ilisimasanik kingullernik Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqati-giinnut ilapittuisinnaavoq taamaalillunilu siunnersuisoqatigiit sulanik suliaqarnerani annertunerusunik tunngaveqarsinnaalluni.

Naatsorsueqqissaartarfik ilinniartitaanermut tunngasutigut kisisitsitigut paassisutisanik Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiinnut ingerlatitseqqinner-mik suliaqartussaavoq. Paassisutissat taamatut ittut siunnersuisoqatigiit sulinerata pitsaassusaanut annertuumik pingaaruteqarsinnaapput.

Tamanna tunngavigalugu immikkoortumi tassani siunnersuutip allanngortinnissaan-ut tunngavissaqanngilaq.

Aammattaaq GA-mit kaammattuutigineqarpoq § 1, imm. 2-mi erseqqissaasoqassasoq siunnersuisoqatigiit inuussutissarsiutinut ilinniartitaanerup iluani pikkorissarnis-sat piginnaanngorsaaqqiinerlu pillugit inassuteqartassasut, tamannalu ukiumut marloriarluni pisassasoq inuussutissarsiortut pisariaqartitaat aallaavigalugit pikkorissarnerit ilinniaqinnerillu uummaarissumik naleqqussarneqartarnissaat eqqarsaatigalugit. Tamanna aamma upernaakkut ukiakkullu pikkorissartarnerit pillugit inuussutissarsiutinut ilinniarfiit pilersaarusiornernut naapertutissaaq.

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit suliassaqarfiat nalunaarummi § 1, imm. 1-mi aalajangersarneqarpoq, ilaatigut tassani allassimalluni "Inuussutissarsiutinut piginnaanngorsaaqqiinermut tunngasuni suliani Naalakkersuisunut siunnersuisusanik Naalakkersuisut Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiinnik pilersitsisut...". Siunnersuutigineqartutut erseqqissaasoqarnissaa taamaat-tumik inatsisilerinermut tunngatillugu pisariaqanngilaq.

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit ukiumut marloriarlutik inassuteqartarnissaannut siunnersuut eqqarsaatigalugu taamaasiortoqarnissaanut aporfissaqanngilaq.

NUSUKA

Illassutissanik allannguutissanilluunniit siunnersuuteqangilaq.

KNAPK

Siunnersuummut isumaqataapput.

KANUKOKA

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit pillugit nalunaarutissamut siunnersuut eqqarsaatigalugu KANUKOKA-mit uparuarneqarpoq nalunaarummi pikkorissannikut piginnaanngorsaaqqiinermullu tunngatillugu siunnersuutit kissaatillu Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiinnit kommunalbestyrelsinit pissarsiariniarneqartarnissaat pillugu kommunit qanoq aaqqissuussinissaannut si-naakkusiiisoqartariaqartoq. Tamanna § 2, nr. 10 tunngavigalugu uparuarneqarpoq, tassani takuneqarsinnaammat najukkani nunallu immikkoortuini peqataasut attuunmassuteqartut oqaloqatigalugit najukkani nunallu immikkoortuini suliniutit aaqqisuunneqarnissaannut siunnersuuteqartassasut ilutigisaanillu najukkani nunallu immikkoortuini suliniutit nuna tamakkerlugu suliniutinut naleqqussarneqarlutik. Pisutsinut tamakkununnga tunngatillugu KANUKOKA isumaqarpoq piginnaanngorsaaqqiinerup najukkani nunallu immikkoortuini aaqqissuunneqarnissaannut si-naakkusiiissaq pisariaqartoq, ilaatigut najukkani imaluunniit siunissami kommunini ataatsimiittialiat siunnersuisoqatigiilluunniit aqqutigalugit, tamannalu aningaasanik pisariaqartitsinermik kommunit taartissanik pissarsiffigisimangnisannik kinguneqassalluni. Sulinerup taassuma aaqqissuunneqartariaqarnera suli erseqqinnerulissaq kommunit siunissami nunap immikkoortuan angininngorlutik aaqqissuunneqarpata.

Aalajangersimasumik periuseqarneq naapertorlugu suliassanik communalbestyrelsit aaqqissuussinissaannut malittarisassanik aalajangersaanissaq annertuumik tunuarsimaarfingineqartarpooq. Tusarniaanermi akissutinut atatillugu nalinginnaasuuvooq KANUKOKA-mit uparuarneqartarluni communalbestyrelsit nammineq suliaasa aaqqissuunniassaannut periarfissat Inatsisartunit Naalakkersuisunillu killilersorneqassanngitsut. Tusarniaanermi akissuteqarnermut atatillugu KANUKOKA taamatut

aalajangersimasumik periutsimijit pisumi matumani avaqqutaarisoqartariaqarneranut pingaarutilinnik tunngavilersuuteqarsimannngilaq.

Sulisoqarnermut Inuussutissarsiutinullu ilinniartitaanermut Pisortaqaifiup Piareersarfinnut tunngavissaq piareersarlugu ingerlappaa. Piginnaangorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiinnut akissutit ataqatigiissarneqarnissaannik suliaqarneq Piareersarfinnut inissinneqarnissa kommunalbestyrelsinit aalajangiiffigineqarpat naleqquttutut isikkoqarsinnaavoq. Aalajangiussimaneqartariaqaporli kommunimi suliassat aaqqissuunnissaannut communalbestyrelsit kiffaanngissuseqarmata.

Kommunip ataatsip uparuarpaa Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit allattoqarfeqartariaqarnera pisortaqafrinnit taakkuninnga isumagineqartariaqanganitsoq, tassami pisortaqafrift taakku siunnersuisoqatigiit suliassaat isumagisus-saammatigil. Tamatumani siunnersuisoqatigiit tatiginartuuunissaat eqqarsaatigine-qarpoq.

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit piukkunnartumik kiffartuunne-qarnissaannut tunngaviusumik inuussutissarsiutinut ilinniartitaaneq pillugu ilisiman-sanik paasisimasanillu Sulisoqarnermut Inuussutissarsiutinullu ilinniartitaanermut Pisortaqafrifik kisimi pigisaqartuuvoq. Siunnersuisoqatigiit katitigaanerat eqqarsaati-gissagaanni siunnersuisoqatigiit attaviitsumik tatiginartumillu ingerlatsisinnaanerat piumassuseqernerallu apeqqusissallugu tunngavissaqanngilaq.

Atorfillit Katuffiat

Siunnersuummut annertunerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Sulisoqarnermut Pisortaqafrifik

Siunnersuummut annertunerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Inuussutissarsiornermut Pisortaqafrifik

Siunnersuummut annertunerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Aningaasaqarnermut Pisortaqafrifik

Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kingunissai pilligit oqaaseqaatissaqanngilaq

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqafrifik

Siunnersuummut oqaaseqaatissaqanngilaq.

Aalisarnermut Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqafrifik

Siunnersuummut oqaaseqaatissaqanngilaq.

Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqafrifik

Siunnersuummut annertunerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

3-15

Akileraartarnermut Pisortaqarfik
Skattedirektoratet

Oqaaseqaat Notat

Uunga Suliaq
Til

Assinga uunga
Kopi til

Sulisoqarnermut akitsuut pillugu inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut – tusarniaanermi akissutinut tiguneqartunut oqaaseqaatit

Allakkatigut 28. juli 2006-imeersutigut Akileraartarnermut Pisortaqarfipiup sulisoqarnermut akitsuut pillugu inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut kingumut tusarniutigalugu nas-
siuppa.

Ukuninnga akissutit tiguneqarsimapput:

Piginnaannngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Pe-
qatigiiffiat, NUSUKA, KNAPK, KANUKOKA, Atorfillit Kattuffiat, Sulisoqarnermut Pisortaqarfik, Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik, Aningaasaqarnermut Pisortaqarfik, Ineqar-
nermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfik, Aalisarnermut, Piinarnermut Nunalerinermullu
Pisortaqarfik aamma Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik.

Oqaaseqaatit tiguneqarsimasut tulliuttumi oqaaseqarfingineqarput.

Piginnaannngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit

*Piginnaannngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit suli atuuttut inassutigaat § 2-mi
aniaasat atorneqarnerat pillugu erseqqissaanermik inatsit imaqtariaqartoq. Erseqqis-
saanerup inuussutissarsiutinut ilinniarfiit pikkorissarnissamut neqeroorutaasa pingartin-
neqarnissaat qulakkiissavaat. Tamanna kissaatigineqarpooq Piginnaannngorsaaqqiineq
pillugu siunnersuisoqatigiit suli atuuttut isumaqarmata aalajangiisuuulluinnartusoq ukiuni
aggersuni inuussutissarsiutinut ilinniarfiit suliaqarnissaat atajuarnissaallu qulakkeerne-
qarpat.*

Isumaqarnarpooq soorlulusooq Piginnaannngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit siun-
nersuutigigaat sulisoqarnermut akitsuut inuussutissarsiutinut ilinniarfinnut taamaallaat
atorneqartussatut inissikkusukkaat.

Dato 5. oktober 2006
Sagsnr.
25.01.01.15-00001
Dok.nr.191726
Postboks 1605
3900 Nuuk
Oq/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 20 42
tax@gh.gl
www.nanoq.gl/akipi

Maannakkut suliffeqarfeqarnikkut pissutsit sanaartornerup isumaginninnerullu iluani iliniartitaanerit annertusarneqarnissaannut pingaartumik pingaartitsisoqarpoq. Immikkoortut marluullutik inuussutissarsiuutinut ilinniarfeqarnermut atasuupput.

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit oqaaseqaataat tunuliaqtaralugu allannguutissatut siunnersuut nr. 2 (inatsisissatut siunnersuummi § 2, imm. 1) allanngortinneqassasooq siunnersuutigineqarpoq, taamaalilluni aalajangersakkamit takuneqarsin-naalerluni *inuussutissarsiuutinut ilinniarfiaanermi* pikkorissarnerit aamma piginnaanngorsaaqqiinerit aningaasalersornerinut sulisoqarnermut akitsut ilapittuutaassasoq tusaaanermi siunnersuummit takuneqarsinnaasutut suliffeqarfeqarfinnut nalinginnaasumik pinnani.

Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat

§ 2, imm. 1-ip erseqqissaaffigineqarnissa suli GA-mit kissaatigineqarpoq, taamaalilluni aningaasat lærlinginut inuussutissarsiuutinullu ilinniarfiait pikkorissartitsarnerinut tapiissutut atorneqarsinnaalerlutik. Taamatut pituttuineq immikkoortut allat iluanni piginnaanngorsaaqqiernut aningaasat amerlanerusut naalakkersuisunit immikkoortinneqarnissaannut akornusiissangilaq, ilinniarfiait ingerlaqqiffiusut ilanngullugu.

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit siunnersuutaannut tunngatillugu oqaaseqaatinut siuliani taaneqartunut innersuussisoqarpoq.

GA-mit kaammattutigineqassaaq inatsisip oqaasertaanit toqqaannartumik aalajangersagaqassasoq inuussutissarsiuutit akitsuummik akiliuteqartartut aamma aningaasat atorneqarnissaat pillugit toqqaannartumik sunniuteqarsinnaassasut. Siunnersuummi nassiu-neqartumi nassuaatini taamaallaat allaaserineqarpoq Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit susasaqartullu allat suliniuteqarfissat pillugit inassuteqaateqarsin-naasut.

Sulisoqarnermut akitsuut pillugu inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut akitsuutit pillugit inatsisit allat assigalugit akitsuutinik akileeqqusinermut tunngasunik tunngassuteqarpoq.

Akileraarutit akitsuutillu akiliutigineqarsimasut atorneqarnissaannut tunngassuteqartut malittarisassat allat aqqutigalugit malittarisassiuunneqartarpuit, ilanngullugu assersuutigalugu aningaasanut inatsit. Sulisoqarnermut akitsuutit atorneqarnissaat pillugu sunniuteqarnissamut apeqqut taamaalilluni ilaatigut Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit nalunaarutissatut siunnersuummi malittarisassanit malittarisassiuunneqarpoq.

Taamaattumik siunnersuutigineqartutut inatsisartut sulisoqarnermut akitsuut pillugu inatsisaata isertitat aningaasartuutilu avissaartinneqarnerinut siunertamut akerliulissaaq aammalu maannamut AEB-mut inatsimmi siunertanut akuleriissumik atuiinnarnissamik ilaliisuulluni.

Aammattaaq – inatsisissatut siunnersuutip atuutilernissaa sioqqullugu ajornanngippallu Inatsisartunut saqqummiunneqarnissa sioqqullugu – inuussutissarsiuutinut ilinniarfinni pikkorissartitsinernut tapiissutit pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunut aalajangersaasunik inuussutissarsiuutinut ilinniarfinni pikkorissartitsinernut tapiissutit pillugit nalunaarusoqarpat naleqqutissaaq. Nalunaarummi pineqartumi inuussutissarsiuuteqartut aningaasat atorneqarnissaat pillugit sunniuteqarsinnaanerinut maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersarneqarsinnaapput.

Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu siunnersuisoqatigiit pillugit nalunaarutissatut siunner-
suunni § 1, imm. 2-mi ilinniaqqinnerit aamma piginnaanngorsaaqqinnerit suut ukiumi
ilivitsumi tulliuttumi ilinniaqqinnissamut pikkorissarnermut tapiissutisariaqartut pillugit
inassuteqarnissaq pillugu malittarisassat ilanngunneqarput. Siunnersuummi tassani § 3,
imm. 1 aamma 2-mi kattuffiit ilaalu ilanngullugit sorliit Piginnaanngorsaaqqiineq pillugu
siunnersuisoqatiginni ilaasortatut toqgarneqarsinnaanersut allassimapput.

*Tamatuma saniatigut GA-mit kaammattuutigineqarpoq aalisarnermik inuussutissarsior-
nermut immikkut tunngatillugu siunnersuutip kingunerisinnaasaanik misissuutissamik
suligasuartussamik suleqatigiissitanik Naalakkersuisut pilersitsissasut, tassami sulisoqar-
nermut akitsuutip saniatigut inuussutissarsiutip taassuma iluani akitsuutit atuisullu akiliu-
teqartarnissaat pillugit arlalinnik siunnersuuteqartoqarmat. GA-mit kaammattuutigineqar-
poq inuussutissarsiutip taassuma iluani akitsuutit il.il. ataatsimut isigalugit aningaasaqar-
nikkut kingunissaai allaaseralugit suleqatigiissitaq suligasuassasoq. Tamanna pisariaqar-
poq inuussutissarsiutip sulisoqarnermut akitsuumnik akileeqquneqarnissaa pillugu aala-
jangertoqartinnagu.*

Ilaatigut avataani aalisarnermi ataatsimut aningaasaqarnikkut inissisimaneq pillugu misis-
suinissamut tunngavissaqarnera itigartinneqarsinnaanngilaq.

Taamatut misissuineq Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqafrimmit
GA-p aalisarnermut ataatsimiititaliaa allallu soqutigisaqaqatigiit suleqatigalugit ingerlan-
neqarsinnaavoq.

Misissuinerup takutippagu aalisarnermik inuussutissarsiuteqartut aningaasaqarnikkut
ilungersunartorsiortut eqqarsaatigineqartariaqassaaq pissutsit pitsaanerulersinniarlugit
qanoq suliniuteqartoqassanersoq.

Aalisarnermik inuussutissarsiuteqartut sulisoqarnermut akitsuuteqartinnnginnissaalli suli-
soqarnermut akitsuuteqartitsinermut siunertamut tamanna akerliussaaq. Ilinniartitaanikkut
annertunerusumik suliniuteqarnerup aningaasalersornissaani sulisoqarnermut akitsuut
pingaaruteqarluinnarluni ilaasuovoq. Ilinniartitaanikkut suliniut pisortanut kiisalu inuussu-
tissarsiortunut namminersortunut iluaqutaasussaq, aalisarnermik inuussutissarsiortut
ilanngullugit. Tassunga ilanngutissaaq aalisarnermik inuussutissarsiuteqartut ilaatinne-
qanngitsoorpata piviusumik inuussutissarsiummut akileraarutitigut tapiissutitut tamanna
isikkoqassammat, ilanngullugu aamma inuussutissarsiummi suliffeqarfiiit ajunngitsumik
peqqissumillu aningaasarsiortut.

Taamaalilluni aalisarnermik inuussutissarsiornermi aningaasarsiornikkut pissutsinik mi-
sissuisoqareernissaata tungaanut sulisoqarnermut akitsuut pillugu inatsisartut inatsisis-
saattut siunnersuutip suliarineqarnissaata kinguartinnissaanut tunngavissaqanngilaq.

NUSUKA

Illassutissanik allannguutissanilluunniit siunnersuuteqangilaq.

KNAPK

Siunnersuummut isumaqataavoq.

KANUKOKA

*Sulisoqarnermut akitsuummut tunngatillugu KANUKOKA nalinginnaasumik allannguutis-
satut siunnersuummi imaritinneqartunut isumaqataasinnaavoq. KANUKOKA-lli Inatsisar-*

318

tuni inatsisissatut siunnersuutip siullermeerneqarneranut KANUKOKA-p tusarniaanermi 5. maj 2005-imik akissutaannut innersuussissaq, tassani KANUKOKA-p tusarniaanermi akissutaanit takuneqarsinnaalluni kommuninut ataatsimoorussamik tapiissutit aqqutigalugit aqqissuussinermik aqutsinermut aningaasartutit annertusinerinut taarsiisoqartaria-qartoq, tassami inatsisissatut siunnersuutip akuerineqarnera allaffissornikkut suliadanner-tusinerisigut kommunit aningaasaqarnerinut sunniuteqartussaammat, tassami sulisitsisuni akitsuummik akileeqqusinermik misissueqqinnernilu kommunini suleriaatsit allanngortinnissaannik tamanna piumasaqarmat aammalu sulisitsisut nakkutigineqarnerini pisinaallunittaaq.

Akileeqqusinermik misissuinermillu suliassat naatsorsuutigineqarpoq qitiusumik akileraartarnermik ingerlatsivimmut inissinneqassasut. Siunnersuutip aappassaaneerneqarnissaa-nut tamanna pillugu allannguutissatut siunnersuut saqqummiunneqassaaq.

Atorfillit Kattuffiat

Siunnersuummut annertunerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Sulisoqarnermut Pisortaqarfik

Siunnersuummut annertunerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik

Siunnersuutigaat "Ilitsersuisarfiit aallarnisaasarfiillu" "Piareersarfiit"-mik taarserneqass-sut.

Inatsisissatut siunnersuutip saqqummiunneqareernerata kingorna nassuaatini allanngui-soqarsinnaanngilaq.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfik

Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kingunissai pillugit oqaaseqaatissaqanngilaq

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfik

Siunnersuummut oqaaseqaatissaqanngilaq.

Aalisarnermut Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqarfik

Siunnersuummut oqaaseqaatissaqanngilaq.

Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfik

Siunnersuummut annertunerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.



Kalaallit Nunnaanni Inatsisartut
Inatsisartut Akileraartarnermut Akitsuuisiisarnermullu Ataatsimiittitaliaat
Grønlands Landsting
Landstingets Skatte- og Afgiftsudvalg

Uunga

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoq

Josef Motzfeldt

Sulisoqarnermut, Inuussutissarsiutinillu Ilanniartitaanermut Naalakkersuisoq

Siverth K. Heilmann

Ataasinnigornermi ulloq 8. maj 2006, nal. 18.00
Inatsisartut ataatsimiittarfianni 2-mi Inatsisartut Akileraartarnermut
Aktsuuisiisarnermullu Ataatsimiittitaliaanni isumasioqatigiiluni
ataatsimiinnissamut aggeqqusissut

5. maj 2006

Sags.nr.
01.40.01.04

UPA 2006/14-imik (Sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut) Akileraartarnermut Aktsuuisiisarnermullu Ataatsimiittitaliap suliarinnineranut atatillugu siunnersuummik siullermeerinermi apeqqutit assigiinngitsut saq-qummiinneqartut ersarissarneqarnissaat pisariaqartoq ataatsimiittitaliaq isumaqarpoq.

Matumunnga atatillugu Inuussutissarsiutitigut ilinniagaqarnermut sulisitsisut akiutaat pillugit aaqqissuussinerup maammanut iliserisaata atorunnaarsinnejarnissaat Inatsisartuni partiinit ammaffigineqartoq ataatsimiittitaliamit nalilerneqarpoq, ilaati-gulli nalornissutigineqarpoq aaqqissuussinissamik siunnersuutigineqartukkut inuussutissarsiutitigut ilinniartitaanermut aningaasaliissutissat naammattut qulak-keerunneqarsimanersut kiisalu aningaasaliissutinik taakkunanna ingerlatsinermi sulisoqarnermi peqataasut naammattumik sunniuteqassanersut. Tamatuma sania-tigut akitsuutip inuussutissarsiutit ilaannut aalajangersimasunut aningaasartuute-qartitsinerulernissaat ernummatigineqarsimavoq.

Tassunga atatillugu pissutsit tulliuttut ersarissaaffigineqarnissaat Akileraartarner-mut Aktsuuisiisarnermullu Ataatsimiittitaliamit kissaatigineqarpoq:

- 1) Inuussutissarsiutitigut ilinniagaqarnermut sulisitsisut akiutaat aqqutigalugit, matumanilu sulisoqarnermut akitsuutikkut iluanaarutaasup akileraarnermearnesqarsinnaaneranut periarfissat allat Naalakkersuisunit eqqarsaatersuutigineqarsimappat? Akissarsiatut isertitat annertussusaat, taakku aningaasar-siortumit siusinnerusukkulli akileraarutaasareermata akitsuuifiissatut na-leqquutusutut Naalakkersuisunit isumaqarfigineqarpa?
- 2) Aningaasat sulisoqarnermut akitsuutinut naapertuuttut inuussutissarsiutiti-gut ilinniartitaanerup siunertaanut siunissami atorneqartarnissaat Naalak-kersuisut qanoq qulakkeerniarpaat, taamaaliornikkut suliffinnik pilersitsi-narnermi akitsuutitut nalinginnaasutut akitsuut ineriartortinneqassannip-pat?
- 3) Piniarnermik aalisarnermillu inuussutissarsiutit siusinnerusukkulli ikumma-tissat akiinut qaffaseqisunut tunisinermilu akitigut unittooqqaffiusunut

Kalaallit Nunnaanni
Inatsisartut /
Grønlands Landsting
Postboks 1060
3900 Nuuk
Og/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 46 06
Landstinget@gh.gl
www.nanoq.gl

akiuuttunut akitsuummik piississami naleqqutinngitsumi atuuttungortitsi-niarnermut ernummatiginnineq Naalakkersuisunit ilalersornartinneqarpa? Piffissami ikaarsaarifimmi, assersuutigalugu ikummatisanut tapiissuteqartarermik taarsiissutitul suliniuteqarsinnaaneq Naalakkersuisunit qanoq isumaqarfingineqarpa?

- 4) Akitsuutip malitsigisaanik aqqusinikkut inunnik angallassissutinik ingerlat-sinnermi akit qanoq qaffatsigisinnanerat Naalakkersuisunit nalilersuiffigi-neqarsimava? Taxaatilit kaaviiatittakkaminnit annaasaqaratarsinnaanerat akitsuutiluunniit malitsigisaanik suliffinnik annaassaqaratarsinnaaneq Naalakkersuisunit isumaqarfingineqarpa?
- 5) Inuussutissarsiutitigut ilinniartitaanermut aningaasaliissutit ingerlatsivigne-qarnerannut sulisoqarnermi peqataasut piviusumik sunniuteqarnissaat Naalakkersuisut qanoq qulakteerniarpaut? Piginnaangorsaanermut siunnersuisoqatigiit kiisalu najukkami piginnaanngorsaanermut siunnersuisoqatigiit 2007-imi pilersinniarneqartut siunissami katitigaanissaannut suleriaassisaaannullu Naalakkersuisut sunik aalajangersimasumik pilersaaruteqarpat?
- 6) Ilinniartitaaqqinnernut piginnaanngorsaaqqiinernullu tunngatillugu pigin-naanngorsaanermut siunnersuisoqatigiit sulineranni aningaasaliissutit ukiumut qanoq annertutigisut atorneqassasut naatsorsuutigineqarpa? Pi-ginnaangorsaanermut siunnersuisoqatigiit avaqqullugit ilinniartitaaqqin-nernut piginnaanngorsaaqqiinernullu aningaasaliissutit Namminersornerul-lutik Oqartussanit kommuninilluunniit aqunneqassappat?
- 7) Siunnersuutip aappassaaneerneqannginnerani ilassutitut tusarniaasoqar-nissaanut peqqutissaqartoq Naalakkersuisut isumaqarpat?
- 8) Paasissutissanik allatigut tapertaasinnaasumik ataatsimiitaliap siunner-suimmik suliariminnissaanut atorneqarsinnaasunik Naalakkersuisut piffis-sami matumani peqarpat?

Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliaat isumasioqatigiinnissami peqataanissamut aggersarneqartussaavoq.

Isumasioqatigiinnermi oqaatigisassat allassimaffiannik nassataqartoqassappat taakku nuutinneri Akileraartarnermut Akitsuuvisnarermullu Ataatsimiitaliap al-lattoqarfiunut isumasioqatigiinnerup ingerlanerata kinguniingualuunniit tunniuteqquneqarput.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Agnetha Davidsen
Siulittaasup tullia

AKILERAAARTARNERMUT PISORTAQARFIK
 INUUSSUTISSARSIORNERMUT PISORTAQARFIK
 SULIFFEQARNERMUT ILINNIAGAQARNERMULLU PISORTAQARFIK

Ulloq 6. maj 2006

5. maj 2006-imi Akileraartarnermut akitsuusiissarnermullu ataatsimiititaliap apeqqutai tunngavigalugit isumasioqatigiinneq

- 1) AEB-mi tapiissutit annertussusaasa aammalu sulisoqarnermi akitsuutip akilersinniarnissaannut periarfissat allat Naalakkersuisut isumaliutiginikuuaat? Naalakkersuisut isumaqarpal aningaasarsiat akitsuuteqartinnejarnissaat tulluartuusoq, taakkumi aningaasarsiaqartut akileraaruteqarfigisareermatigit?

Allatut aningaasalersuinissaq Naalakkersuisut isumaliutiginikuuaat – sulisoqarnermi akitsuutit aamma AEB-mit tapiissutit annertoqataannik, assersuutigalugu isertitanit akileraarutit procenpointimik ataatsimik qaffannerisigut

Taamatut nalilersuinermi Naalakkersuisut isumaqarput inuussutissarsiutillit ataatsimut assigiimmillu pisussaaffeqarlutik sulisut, tamani akissarsiallit inuussutissarsiutinilu tamani pisinnaasaasa pingaaruteqaqisut annertusarnerisa ilaannik aningaasalersueqataasariaqartut – ilinniaqqinnermut ilinniarnerullu nangiqqinneranut. Aammalu peqataaneq aningaasarsianik tamarmiusunik tunngaveqartariaqartoq, taannami suliffeqartut, aningaasarsiaqartut amerlassusaannik tunngaviusumik takutitsivoq.

- 2) Naalakkersuisut qanoq iliorlutik qulakkeerniarpaat sulisoqarnermi akitsuutini aningaasat amerlaqataat inuussutissarsiutinik ilinniarnermi siunertanut atorneqavinnissaat, taamaalilluni akitsuut suliffissanik pilersitsinissamut namminermut akitsuutitut nalinginnaasutut ineriartunnginniassanmat?

Naalakkersuisut ilinniartitaanermi pilersaarutip UKI 2006-imi suliarineqartup kinguneranik 2007-imut aningaasanut inatsimmut siunnersummi inuussutissarsiutinik ilinniartitaanermi suliniutit annertusarniarpaat, taakkulu aamma ukiuni missingersuiffiusuni suli annertuseqqinniarneqarput. Tassa imaappoq pisinnaasat annertusarneranni inuussutissarsiortut akiliutiminniit annertunerusumik aningaasaliissutit aqqutigalugit pissarsinerussapput. Tamanna inuussutissarsiortut isaannit isigalugu AEB-mik aaqqissuussinermut sanilliullugu pitsanngoriarneruvoq.

2007-imut aningaasanut inatsisissamut siunnersuummi ilinniartut ukiumi siullermi inuussutissarsiuutnik ilinniarneranni aningaasarsiaannut aningaasartuutit maannamut AEB-mut akitsuutit aqqutigalugit aningaasalersorneqartut soorunami sillimaffigineqassapput.

Kisiannili naluneqanngitsutut aningaasanut inatsimmi inuussutissarsiuutnik ilinniagaqarnermut siunertanut qanoq annertutigisunik aningaasaliisoqarnissaanik Inatsisartut aalajangiisuusussaapput.

- 3) *Ikummatissap akiata aatsaat taama qaffasitsignerata tunisinermilu akit suli appariartuinnartillugit, akitsuutip atuutilersinneqarnera piniartunit aalisartunillu eqqasuuutigineqartoq Naalakkersuisunit isumaqatigineqarpaa? Ikaarsaariarnermi taarsiissuteqartarnissaq, soorlu ikummatissanut tapiissuteqarnissaq, Naalakkersuisut qanoq isumaqarfigaat?*

Akit, akitsuutit assigisaasalu qaffariarnerat qaffariarnermit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit eqqorneqartunit piffissaanngitsukkut qaffariarmertut ataatsimut isigalugu tamatigut isigineqartarpoq. Pisumi uani assersuutigalugu aalisarnernik inuussutissarsiuutip ilaa sulliffeqarluni aningaasarsiaqarnermik tunngaveqartoq akerlianillu piniarnermik inuussutissarsiorneq suliffeqarluni aningaasarsiaqarfiusannginneratut ilisarnaateqartoq. Aalisarnernermik inuussutissarsiorneq inuussutissarsiuutini kisiartaanngilaq ikummatissat akiisa qaffariarnerannik eqqorneqangaatsiartartoq. Assersuutigalugu akunnitarfiutilinnut neriniartarfiutilinnullu aamma tamanna atuuppoq.

Kisiannili soorlu qulaani ataanolu taaneqartoq inuussutissarsiuutit suliffeqarluni aningaasarsiaqarnermik tunngaveqartut tamarmik aningaasarsiaqartitamik pisinnaasaasa ineriartortinneqarnerannut ataatsimut assigiimmillu pisussaaffeqarlutik aningaasalersueqataanissaat qitiuvoq. Aammattaaq annertussusia sanilliunneqassaaq, uani aningaasarsiat tamarmiusut 0,9%-iat, tassa inuussutissarsiuutinut ataasiakkaanut allanut naleqqiullugu tunngaviatigullu killilimmik annertussusilik.

Siunertalirmik pisinnaasanik ineriartortitsineq tassarpiaavoq inuussutissarsiuutitta unammillersinnaassuseqarnerulernissaannut tunngaviit pingarnerpaat ilaat. Uani malunnarpoq inuussutissarsiuutini arlalippaalussuarni kinguaattoortoqarnikoq, aamma aalisarnermik inuussutissarsiummi.

Pisinnaasat ineriartortinnissaannut annertungitsumik aningaasalersuisooqataanissami siunnersuutigineqartumi ilaatigut aalisarnermut inuussutissarsiummut atuuttussatut, ilinniaqqinnissamut aningaasaliissutnik Naalakkersuisut siunnersutaannik annertuunik kikkunnit tamanit pissarsiarineqarsinnaasunik pissarinissamut inuussutissarsiuillit pitsaanerungaartumik

periarfissinneqarpoq. Taamaammat pissarsinissaq siunertaralugu aningaasaliineq pineqarpoq, taannalu suliffeqarfiiit iluaqtissaminnik pissarsivigissavaat. Aamma tamanna tunngavigalugu Naalakkersuisut isumaqanngillat akileeqataasussat nutaat assersutigalugu aalisarnermik inuussutissarsiortut, tapiissutitigut nutaatigut soorlu ikummatisanut tapiissutitigut allatigulluunniit taarsiivigineqassasut.

Naalakkersuisut pingaaruteqarluinnartutut isigaat siunnersummi uani inuussutissarsiutit tamarmik ilanngunneqarnissaat aammalu siunissami inuussutissarsiutit ilinniagaqarnissamut pisariaqartitatik naminneq ilusilersussagaat, taamaalilluni ilinniagaqarnissamik suliniutip annertusarnera sapirngisamik pisariaqartitsinermik tunngaveqassasoq, taamaammallu inuussutissarsiutinut sunniuteqarnepaajussalluni.

- 4) *Naalakkersuisut akitsuutip kinguneranik taxanik angallassinermi akit qanoq annertutigisumik qaffariassanersut nalilersuinikuuppat? Akitsuutip kinguneranik taxanik inuussutissarsiornermi kaaviiartitanik imaluunniit suliffinnik annaasaqariataqarsinnaasoq naalakkersuisut isumaqarpat?*

Aningaasarsiat tamarmiusut 0,9 %-iat pineqarpoq, annertussuserlu taanna taxanik inuussutissarsiutilinnut, taxaatilinnut, annertuumik ingerlaannarsinnaanermullu apeqqusiisumik sunniuteqarnissaa ilimagineqanngilaq. Aammalumi inuussutissarsiortut ataatsimut assigiimmillu pisussaaffeqarlutik peqataanissaannik siunertaqarneq isigigaanni, tassanilu inuussutissarsiutini pineqartuni sulisut aningaasarsiaqartullu amerlassusaat tunngavigneqartussaavoq.

Naalakkersuisut taamaalillutik naatsorsuutiginngilaat akitsuutip kinguneranik taxarnermik inuussutissarsiuteqartut kaaviiartitanik suliffinnillu annaasaqassasut. Akinut tunngatillugu aamma taamatut naliliisoqarpoq, taakku akitsuutip kinguneranik taamatut pisoqassappat taamaallaat annikitsuinnarmik qaffattussaammata.

- 5) *Inuussutissarsiutinik ilinniagaqarnermi aningaasat aqunneqarnerinik suliffeqarfifit sulisullu kattuffisa sunniuteqavinnissaat Naalakkersuisut qanoq iliorlutik qulakkeerniarpaat? Pisinnaasanik Ineriartitsinermut Siunnersuisoqatigiit siunissami katitigaanissannut suleriaasissaannullu kiisalu sumiiffinni pisinnaasanik ineriartitsinermut siunnersuisoqatigiinnik 2007-imil pilersinneqartussatut eqqarsaatigineqartunut Naalakkersuisut qanoq pilersaaruteqavippat?*

Naalakkersuisut AIS 2007-imut oqaasertaliussamik suliaqarniarput, tassani inuussutissarsiutillit sunneeqaataanissaasa sinaakkutissaat aalajangersarneqassallutik.

Taassuma ataani siunnersuutigineqassaaq aningaasanik tulleriinnilersuinissamut atugassamik ilaatigut Pisinnaasat Ineriertortinnejarnissaannut Siunnersuisoqatigiit ukiumoortumik inassuteqaateqartinnejartarnissaat, ukumi tulliuttumi nunap iluani tulleriinnilersuinissamik kissaatnik imaqartussamik, ilaatigullu sumiiffinni ataasiakkaani Pisinnaasat Ineriertortinnejarnissaannut Siunnersuisoqatigiit inassuteqaateqartinnejartarnissaat, immikkoortuni tapiiffigineqarsinnaasuni nunanullu immikkoortuini pisinaasat ineriertortinnejarnissaannik suliniutissatut kissaatigisaat tunngavigalugit. Tamassuma kingorna Inuussutissarsiorermut, Suliffeqarnermut Ilanniagaqarnermullu Naalakkersuisoq pisortaqarfiup ingerlaavartumik aqutsinissaanut atugassamik tulleriinnilersuinissamut najoqqutassiussaaq, tamannalu inuussutissarsiutnik ilinniarfinnut, piareersarfinnut soqutigisaqartunullu allanut ilisimatitsissutit nalunaarutigineqartassaaq.

Naalakkersuisut ukiuni 2007-miit taassumalu kingorna Piareersarfinnut sullissinissamik isumaqatigiissutini siunnersuutiginiarpaaat sumiiffinni ataasiakkaani pisinnaasat ineriertortinnejarnissaannut siunnersuisoqatigiiliortoqassasoq, taakkulu kommunit suliffeqarfullu sumiiffimi nunallu immikkoortuini ilinniaqqittarnermi suliniuteqarneq pillugu toqqaannartumik siunnersortassavaat.

Pisinnaasat Ineriertortinnissaannut Siunnersuisoqatigiiffiup katigaaanerata allanngortinnissaanik Naalakkersuisut maannakkut pilersaaruteqanngillat, kisiannili sumiiffinni Pisinnaasat Ineriertortinnissaannut Siunnersuisoqatigiiffinnik pilersitsiniarnermi taassuma katigaaanerata iluarsiivigineqarnissaanik pisariaqartitsisoqarnera takutissinnaassavaa.

- 6) *Ilinniarnermik nangitseqqinnissamut aammalu pisinnaasanik ineriertitsinermut siunnersuisoqatigiit suliaannut ukiumoortumik aningaasaliissutinit qanoq annertutigisut atormeqassappat? Namminersornerullutik Oqartussat kommunilluunniit pisinnaasanik ineriertitsinermut siunnersuisoqatigiit avaqqallugit ilinniarnermik nangitseqqinnermut pisinnaasanillu ineriertitsinermut aningaasanik allaffissornikkut aqutsisinnaassappat?*

Siullermik tassaassaaq aningaasat kontomut pingaernermet pikkorissartitsinermut tapiissutinik imaqartumut immikkoortinnejartussat, tassani 2007-imi aningaasat 35,6 mio.kr.-it immikkoortinnejarnissaat ilimagineqarluni, maannakkullu 2009-mi 42,7 mio.kr.-inngorlugit amerliartinnejarnissaat ilimagineqarpoq. Konto pingaerneq taanna pikkorissarttsinarnermik imaqarpoq, kisiannili inuussutissarsiutnik ilinniagaqarnermi ukumi siullermi ilinniartut akissarsiaat kontomut pingaernermet immikkoortumut inissinneqassapput.

Aqqissuussinermik allaffissornikkut aqutsineq kommunit qinnuteqaateqareernerisigut Namminersornerullutik Oqartussani inissinneqassaaq, kisiannili pisinnaasanik ineriertitsinermut siunnersuisoqatigiit sunniuteqartarnissaat allaaserineqartoq ilanngunneqassalluni, taanna pisariaqartitanik inassuteqaateqartarnissamik tunngaveqarpoq. Suliniutit pitsaanerpaamik

anguniagaqarfiunissaat anguniarlugu siunnersuioqatigiit taakku tusaaniarnissaat
 Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu soqutigisaraat.

- 7) *Siunnersuutip aappassaaneerneqannginnerani annertunerusunik tusarniaanissamut Naalakkersuisut pissutissaqarsorippat?*

Siullermeerinninnermi oqaatigineqartut inatsisisamullu siunnersuummi oqaaseqaatit tunngavigalugit Naalakkersuisut isumaqarput soqutigisaqaqatigiinnut suliamut attuumassuteqartunut siunnersuut tusarniaassutigineqarnikuusoq. Kisiannili siullermeerinninnermi oqaaseqaatit tunngavigalugit Nunalerinermut Siunnersuisoqatigiit, Inuussutissarsiornermut Siunnersuisoqatigiit, Pisinnaasat Ineriartortinneqarnissaannut Siunnersuisoqatigiit aamma SPS-ip (savaatilit peqatigiiffiata) sukkasumik tusarniarnerisigut tusarniaaffigineqartut Naalakkersuisut amerlivaat, siullermeerinninnerup aqaguani 4. maj 2006-mi tusarniaassutit nassiunneqarput.

- 8) *Ataatsimiititaliap siunnersummik suliaqarnerannut atugassanik Naalakkersuisut maannakkut annertunerusunik paasissutissaateqarpat?*

Siunnersuut suliffeqarnermi inuussutissarsiutinillu ilinniagaqarnermi suliniutit annertuumik pitsanngoriartinneqarnissaannut atatillugu isiginiarneqartariaqarpoq, taassuma ataani sumiiffinni nunallu immikkoortuini aallaaveqarnerup nukitorsarnissaa, tassani Piareersarfiiit sumiiffinnilu pisinnaasat ineriartorninneqarnissaannut siunnersuisoqatigiilersussat aqqutigineqassallutik.

AEB-mi aningaasanik aaqqissuussineq mannakkut atuuttoq aammalu AEB-mi ataatsimiititaliatut taaneqartartoq aqqutigalugu taassuminnga aqutsineq Naalakkersuisut isumaat malillugu ajoquteqarnikuovoq, pisinnaasat ineriartornissaannik suliniutit nunallu immikkoortuini assigiinngitsuni suliffeqarnermi pisariaqartitat naammattumik imminnut ataqtigiinnissaat aaqqissuussinermi qulakkeerneqarnikuunngimmata.

Siunnersuutip uuma pisinnaasanillu ineriartortsinermi suliniutit amerlaqisut aammalu Piareersarfinnik pilersitsinerup taamatut ataqtigiissitsineq aammalu sulisunut ilinniagaqartunut ilinniagaqanngitsunullu pisinnaasanik inariartortsinermi neqeroorutit pillugit suliffeqarfiiit kattuffiillu toqqaannartumik siunnersorneqarnissaat qulakkeertussaavaat. Suliat taakku pingaaruteqaqaat suliffeqarfiiit eqqortunik sulisoqarnissaannut, tamannalu aaqqutigalugu ilaatigut suliffiit amerlinissaannut ilaatigullu suliffeqarfiiit pitsaanerusumik ineriartornissamut periarfissinneqarnissaannut.

Kalaallit Nunnaanni Inatsisartut
Inatsisartut Akileraartarnermut Akitsusiišamermullu Ataatsimiičiaat
Grønlands Landsting
Landstingets Skatte- og Afgiftsudvalg



G-1

Ukununnga
Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoq
Josef Motzfeldt, aamma

Inuussufissarsiornermut, Sulisoqarnermut Inuussutissarsiutinullu Ilinniartitaanernut
Naalakkersuisoq Siverth K. Heilmann

KOPI

**Sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut
inatsisissaattut siunnersuut (UPA 2006/14) pillugu**

23. maj 2006

Sags.nr.
01.40

Sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummik aappaasaaneerinissaq kinguarteqqullugu Inatsisartut Siulittaasoqfiannut allakkat 11. maj 2006-imeersut ilangunneqartut tunngavigalugit Akileraartarnermut Akitsusiišarnermullu Ataatsimiičiaaq saaffiginnissuteqarpoq. Saaffiginnissut taanna akuer-saarumallugu Siulittaasoqfiup toqqarpaa, taamaalillunilu ulloq 8. maj 2006 isumasioqatigiilluni ataatsimiinnerup kingorna apeqquut sinneruttut sukumiisumik suiliarinissaannut ataatsimiititaliaq periarfissarissaarnerulerluni.

Ilinniartitaanikkut iliuutsit taamaalilluni aningaasalorsorneqartussat annertussusisaannut, suunerinut imarisaannullu pituttuisuusumik AEB-mik aaqqissuussineq maannakkut atuttoq nalitsinnut naleqqukkunnaarsimasoq pillugu Naalakkersuisut isumaat amerlanerussuteqarluartunit taamaakkaluartoq paasilluarneqarsinnaasi-masoq siunnersuummik siullermeinerimi ataatsimiititaliap paasisinnaasimavaa. Ilinniqaqqimissap piginnaasanillu ineriertortisinerup pingaernerutinneqarnissaannik kiisalu aningaasanik atoriikkat pitsaanerusumik ataqtigisaařirfigineqarnissaasa qulakkeerneqamissaannik Naalakkersuisut kissaataannut taamatut periuseqarneq naleqqutinngilaq.

Innuttaasut sapinngisamik amerlanerpaat ukiuni aggersuni ilinniartitaanikkut iliuuseqarnerup patajaatsunngortinnissaanut peqataanissaannik Naalakkersuisut istummemenerat aammattaaq paasilluarneqarpoq. Suliaqarfitt ataasiakkat ullumikkut inuussutissarsiutinut ilinniartitaanermik iliuuseqarnermit kiisalu tamatuma aningaasalorsorneqarneranit ingalasimatinneqarnerat tassanngaanniit tunngaviusumik isigalugu kissaatiginnangilaq. Nunatsinni inuussutissarsiortut immikkoortuini taman ni peqataasut periarfissaqarmata aamma taamaalillutik pisussaaffeqarput nunatsinni sulisorisat piginnaasaasa qaffassarneqarneranni peqataassallutik.

Ataatsimiititaliali pingoarteqaa qulakkiissallugu,

Kalaallit Nunnaanni
Inatsisartut /
Grønlands Landsting
Postboks 1060
3900 Nuuk
Oq/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 46 06
Landstinget@gh.gl
www.nanoq.gl

1. Sulisorisat piginnaasaasa inerisarneqarnissaannut aningaasanut atugas-siissutigineqartunut sulisoqarnermut peqataasut malunnartumik sunniuteqartuarnissaat. Siullermik tamanna innuttat soqutigisaqaqtigiiči aala-jangiinermiit kalluarneqartut peqataatillugit inuiaqtigiiči tamat oqartus-saaqataanerannik aaqqissuussaaneerup pissusissamisoortumik kingune-

raa. Aappassaanik atuīsut sunniuteqaqataanerisa aningaasaliissutit pis-susissamisoortumik atorneqarnissaat kiisalu naleqqutumik annertussusilinnik aningaasaliisoqamissaata nakkutiliivigineqarsinnaanera qulakkeernegassaaq.

2. Inatsimmik ilusiliinikkut ilinniartitseqqinnermik iliuuseqarnerup qitiusumik aqunneqamissaa, ataqtigissaarneqamissaa pitsaassuunissaalu qulakkeerneqassaaq, tamatumaii peqatigisaanik sulisoqarnermut attuumassutilit isummerneriaaqqissuussamik ilaatinneqartariaqarput.
3. Siunissaq eqqarsaatigalugu sulisoqarnermut akitsuut nalinginnaasumik sulinermut akitsuutit ineriertorsinnaasuussanngitsoq, akitsuutinimi iluanaarutit aningaasallu ilinniaqqinnernik iliuutsinut piginnaasanillu ineriaanernut atomeqartut naammaginartumik imminnut naaperfuunnissaat atatiinnarneqartariaqarmat.

Isummat taakku tunngavigalugit Inatsisartut Akileraartarnermut Akitsuusiiserner-mullu Ataatsimiititaliaat tulliini taaneqartunik isumaliutersuuteqarpoq:

Sulisoqarnermut peqataasut AEB-mut ataatsimiititaliamit peqataanermikkut ilinniaqqaqinnernut aningaasat atugassat atorneqarnerinut toqqaannartumik annertuumillu sunniuteqarsinnaasimapput. Inatsisissatut siunnersuutip akuersissutigineqarneratigut AEB-mut ataatsimiititaliap atuunnera Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiinnit, AEB-mut ataatsimiititaliap paarlattuanik aalajangiisinaasuuunani siunnersuisutulli taamaallaat atuututut ilaatigoortumik tiguneqassaaq.

AEB-mut ataatsimiititaliaq Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiata (GA), S.I.K.-p, KANUKOKA-p, Inuutissarsiornermut, Nunalerinermut Suliffeqarnermullu Pisortaqaarfiup, kiisalu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqaarfiup siiniisutitaanit ilaasortaligaavoq. Ataatsimiititaliap siulittaasuni siulittaasullu tullia nammineerluni toqqartarpai.

AEB-mut ataatsimiititaliaq uku pillugit aalajangiisarpoq:

- 1) Pikkorissaanemut ilinniartitseqqittarnernullu aningaasanik pissarsinissamut tunngaviit.
- 2) Inuutissarsiornermi ilinniarfiit pikkorissaanernut ilinniartitseqqittarnernullu ukiu-moortumik AEB-mit aningaasanik atuinissaasa killilersorneqarnerat.
- 3) Inuutissarsiornermi ilinniarfiit avataaniittunut pikkorissaanernut ilinniartitseqqittarnernullu tapiissutit annertussusissaasa killissaat.
- 4) Inunnut ataasiakkaanut pikkorissarnissamut tapiissutit annertussusissaasa killissaat.
- 5) Tapiiffingineqarnissamut periarfissat pillugit saqqumilaartitsinissaq ussassaarinisarlu.

Assersuutigalugu Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiit Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiannik (GA), S.I.K.-mik, KANUKOKA-mik,

suliaqarfinnut ataatsimiitidianik, suliaqarfinnut atuarfinnik kiisalu siulittaasumik Naalakkersuisut toqqagaannik ilaasortaqarpoq. Taakkulu saniatigut taaseqataasin-naanngitsunik arlalinnik ilaasortaqarpoq. Isumasioqatigiilluni ataatsimiinnermi ilisimafitsissutigineqarpoq inatsit atuutileererpai taamatut ilaasortaqarneq atuinnassa-soq eqqarsaatigineqartoq. Siunnersuisoqatigiilli ilaasortalersugaanissaata isumaliutigeqqinneqarnissaa pissusissamisuussasoq ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, taa-maalilluni sulisitsisut kattuffiat ILIK siunnersuisoqatigiinni inissamik neqeroorfigine-qarsinnaassammat. Tamatumalui kingoma sulisitsisut kattuffiata ataatsip ilanngunneratigut ilaasortat suli ataatsimik amerlinissaat pissusissamisoorpat KNAPK-mut kattuffinnulluunniit arlalinnut ataatsimoortiunut inissaq taanna neqeroorutigineqar-sinnaassaaq.

Inuussutissarsiutinut ilinniartitaanernut aningaasaiiissutit atorneqarnissaasa inaaru-taasumik aalajangiivigneqarnissaat inassuteqaatitut pissarsiarineqartut tunngavi-galugit kommuninit qinnuteqaatinik Namminersornerullutik Oqartussat ingerlaavartumik aqutsinerannut Inuussutissarsiormermut, Sulisoqnermut Inuussutissarsiuti-nllu ilinniartitaanernut Naalakkersuisoq najoqqtassiisutinnejassasoq isumasio-qatigiilluni ataatsimiinnermittaaq takuneqarsinnaavoq. Najoqqtassat suliaqarfinnut ilinniarfinit, qitiusumik ilitsersuisarfinnit suliffeqalernissamullu piareersarfinnit kiisa-lu soqutiginnittunit allanit pissarsiariniarneqarsinnaassapput.

Matuma kingoma Akileraartarnermut Akitsuusiiarnermulu Ataatsimiititaliaq tamatuminnga imatut paasinnippoq.

- Siunnersuit naapertorlugu Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiit immikkut ilisimasaqnerata, ilaasortalersugaanerata Naalakkersuisunllu siunnersuisutut atuunnerata Naalakkersuisut aalajangigasaannik *inassuteqartartutut* minnerpaamik inissimanissa pissutissaqar-sinnaagluartoq, nalinginnaasumik *tusarniaayissatut* pingaarnertut isiga-lugu atuutissasoq,
- Kissaatigisatut pingaarnersiugassanik, allaneersuusimasussanik, soorlu kommunineersunik, sumiifinni siunnersuisoqatigiinneersunik kommuniluunniit ilitsersuisarfiineersunik suliffeqalernissamullu piareersarfinneersunik, Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaa-teqarnermi nalaani ataatsimoortumik ilisimasaqanngitsoq. Apeqqummi tamumani Naalakkersuisunut paasisimasaqarluartutut siunnersuisoqatigiit siunnersuinissamut periarfissaanik annertuumik sanngiillsitsisuussasoq tamatuma kingunerissagaa isumaqarnarpoq,
- Ukiut pineqartumut ataatsimoortumik aningaasaliinissamut pilersaarut atorerunagu pisortaqarfimmulli najoqqtassiinerit atorlugit inuussutissarsiutinut ilinniartitaanernut aningaasaliissutit pingaarnertut agguataarneqar-tarnissaat aalajangiivigneqartassasoq. Aningaasaliinissamut qinnuteqaati-tiguneqartut suliat atasiakkaarlugit ingerlaavartumik suliarineqamerisi-gut inaarutaasumik pingaarnersiuneq pisassaaq. Ilinniagaqaqqittarnikkut iliutsit qitiusumit aqunneqarnissaannik, ataqtigissaarneqarnissaannik

pitsaassusissamikkullu qulakkeerneqarnissaannik kissaateqarnermut ta-manna naapertuunnerpaajunngitsoq isumaqarnarpoq.

Aningaasanut inatsimmí oqaasertaliussatigut pikkorissartitsinernut ilinniagaqaqqin-
nernullu aningaasat atugassat pingaarnersiorneqarnissaat pillugu periuserineqar-
tussat Naalakkersuisut nassuaatiginiaraat paassisutissiissutigineqartut malillugit
ataatsimiititaliamittaqaq paasineqarpoq, tamannalumi toqqissisimanarnerujussuu-
sussaalluni.

Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiit, taamaaliornikkullu ila-
tigut sulisoqarnermut peqataasut 'KANUKOKA'llu, patajaallisarneqarnissaat angu-
sinnaajumallugu inatsisisstatut siunnersuummi imatut allannguiteqartoqarsinnaa-
soq Akileraartarnermut Akitsurusiisarnermullu Ataatsimiititaliap takorloorsinnaavaa,

- nunami maani ilinniagaqaqqinnerit piginnaasanillu inerisaanermik suliniutit
tapersiivigineqartut pillugit Naalakkersuisut ataatsimoortumik pingaerner-
siukkamillu pilersaarusiornissamut pisussaatinneqassasut,
- Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiit ukiumoortumik
pilersaarusihamut siunnersuusiamik suliaqarluni inassuteqarnissaa inassu-
teqaammut tunngatillugu tunngavissalinnik allannguiteqartitsinissamut
Naalakkersuisut pisariaqarnera naapertorlugu piginnaatinneqassasut,
- paassisutissat pisariaqartut pissariarinerisigut kiisalu kissaatigisat pi-
ngaarnersiuukat tusarniaanermillu akissutit il.il. pissariarineqartut atorneri-
sigut Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiit taassuma-
lu allattoqarfia piareersaanissamik isumaginnittussanngortinnejassasut.

Sulisoqarnermut akitsuutip nalinginnaasumik sulinermut akitsuusiinertut siunissami
ineriertuaarnissaanik pingitsuuinissamik ataatsimiititaliap kissaateqarnera pillugu
atingaasat ukiumoortumik pilersaarusihamut attuumassuteqartut sulisoqarnermut
akitsuutinit ukiumoortumik iluanaarutit minnerpaamik angeqatigissagaat inatsisikkut
qulakkeerneqarpat, kissaatigisaq taanna iluaquserneqassaaq. Pilersaarusihamut
atatillugu ukiumi iluanaaruteqarfissatut naatsorsuutigisami aningaasat angissusiat
eqqortoq, assersuutigaluguluunniit ukiumi siuliani iluanaaruteqartutut angissusiler-
neqarsinnaavoq. Paarlattuanik suliffeqarnermi ilinniagaqaqqinnermut piginnaasa-
nillu inerisaanermut aningaasaliussanut attuumassutilittut aningaasaateqarfivimmik
pilersitsinissaq isumaliutigineqarsinnaavoq.

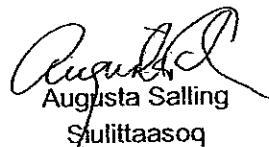
Inatsisisstatut siunnersuummi allannguitissat pineqartut siunnersuut tusarniaassu-
tigalugu nutaamik nassutissallugu pissutissaqartitsilissapput, tamatumalu UPA
2006-ip ingerlanerani siviktsuararsuarmik piffissaliilluni tusarniaavagineqartut tu-
sarniaanermi piumasaqaatnik pitsaanerusunik ilaatigut atugassaqartinneqassallu-
tik. Tamatuma peqatigisaanik tusarniaavagineqartussat s.ass. AEB-mut ataatsimiit-
tialiamik, kiisalu Nuuk Taxamik ilaneqarsinnaanerat isumaliutigineqarsinnaavoq.

Tusarniaavissamut kingullermut tunngatillugu- sullivit ataasiakkaat inatsisissatut siunnersuutit pillugit aallaavittut isigalugu, soqutigisatik-pillugit peqatigiiffittut aaqqissuutinngikkunik, tusarniaavigineqamissartik naatsorsuutigissanngikkaat Naalakkersuisut isumaqarmata ataatsimiititaliap isumaqatigañ. Inatsisissatulli siunnersuutip oqallisigineqarnerani Nuuk Taxa peqataasimaqisoq taxaatilinnut aningaasaqarnikkut siunnersuutip kinguneqaatisaasa sunniutissaanik Naalakkersuisut nañiliinerrat pillugu ilaatigut akerliliisimavoq. Inuussutissarsiummik ingerlatsivittut inatsisissatut siunnersuut atorlugu taxaatillit kalluarneqarnerusussat ilagaat, ilisimafitsissutigineqarporlu suliaqarfiup isumai sulisitsisut peqatigiiffisa tusarniaanermut akissutaa-ni ilaatinneqannngitsut. Tunngavissat taamaammata ataatsimiititaliaq isumaqarpoq Nuuk Taxa, nunatsinni qamutaatillit annersaattut, tusarniaavigineqarnissaa matu-mani piissusissamisuussasoq.

Isumaliutersuutitut saqqummiussuunneqartut pillugit Naalakkersuisut isumaasa tusarnissaat Akileraartarnermut Akitsuusiišarnermullu Ataatsimiititaliap qilanaaraa.

AEB-mut ataatsimiititaliap 2005-imí sulinera pillugu nalunaarutip arlalinngorlugu kiisalu Piginnaasat ineriertortinnissaat pillugu Siunnersuisoqatigiit sulinera 2005-imilu ineriertorneq pillugu nalunaarutaa nassiunneqassasut Ataatsimiititaliap nagataatigut qinnutigissavaa.

Inussiarnersumik inuullaaqqusillunga



Augusta Salling
Siulittaasoq

Nuutinnera ukununnga nassiunneqarpoq:

- Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaat
- Inatsisartut Kultureqarnermut Ilanniartitaanermullu Ataatsimiititaliaat